

Letti Beds

bedding®
milano
100% italian quality

bedding®
milano
100% Italian quality



Dormire bene, per sognare liberamente. Un sonno tranquillo e rilassato è prerogativa fondamentale per vivere il momento del passaggio da un giorno all'altro come uno spazio dove l'immaginazione diventa protagonista. Milano Bedding ha voluto creare con questa nuova collezione letti, particolarmente curata nel design e nella scelta di materiali, il luogo fisico dove potersi abbandonare ad atmosfere inedite.

Sleep well to dream freely. A sound nights of relaxed sleep is a prerequisite for living that transitional moment, from dusk till dawn. A period in time of our day to day lives, where ones imagination, becomes the prota-gonist. Milano Bedding, with its new collection of beds, and a constant eye to quality in tandem choice in design, has strived to create a sanctum, where one can abandon themselves to the tranquillity of unknown atmospheres.

Bien dormir pour rêver librement. Un sommeil tranquille et détendu est une prérogative fondamentale pour vivre le passage d'un jour à un autre, comme un espace où l'imagination devient protagoniste. Milano Bedding a voulu créer avec sa nouvelle collection de lits, particulière par son choix de design et de qualité, le lieu physique pour s'abandonner à une atmosphère inédite.

Gut schlafen, um frei zu träumen. Eine gute und entspannte Nachtruhe ist fundamentale Voraussetzung für einen optimalen Übergang von einem Tag zum anderen, ein Ort, in dem die Phantasien zum Hauptdarsteller werden. Milano Bedding möchte mit ihrer neuen Bettenkollektion durch Design und Qualität den physischen Raum schaffen, in dem der Mensch sich in unbekannte Sphären verlieren kann.

Dormir bien para soñar libremente. Una noche de sueño reparador y tranquilo es una necesidad esencial para vivir en el momento y del día a día, como un espacio donde la imaginación se convierte en protagonista. Milano Bedding ha querido crear una nueva colección de camas, particular para la elección de diseño y calidad, el lugar físico donde es posible entregarse a ambientes desconocidos.



bedding[®]
milano
100% italian quality

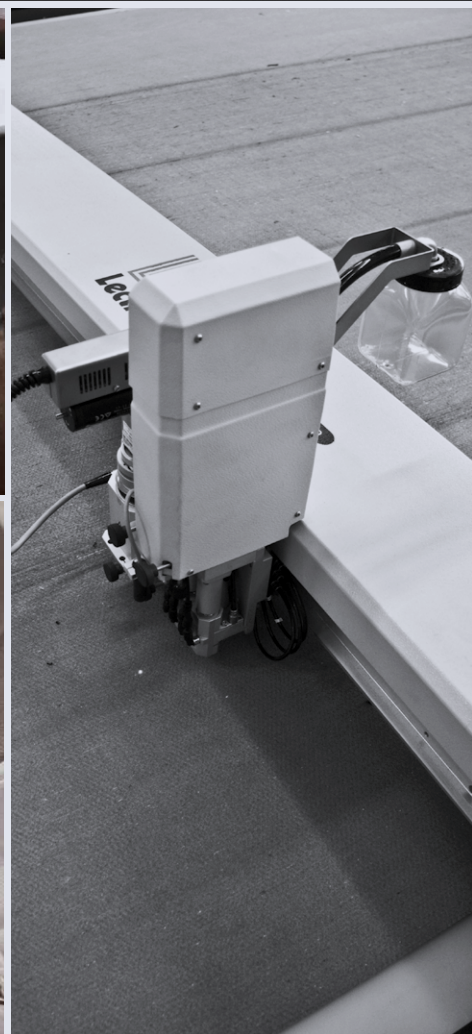
“La tecnologia e la qualità sono strumenti pratici per raccontare, per esprimere, ma anche per emozionare.” Roberto de Lorenzo nasce a Seregno nel 1963. Inizia il percorso professionale affiancando il padre nell'azienda di famiglia, leader nella produzione di meccanismi per divani letto; si diploma nel 1983 e nel 1985 fonda Kover, specializzandosi nella produzione di rivestimenti trapuntati e divani trasformabili per conto terzi. Con l'esperienza ed il know-how accumulato negli anni, nel 1996 fonda il brand Milano Bedding, ponendosi subito sul mercato come realtà attiva e dinamica nel settore specifico dei trasformabili innovativi e di qualità, dal design elegante e dalle finiture molto curate. Per perseguire i propri obiettivi, ha dato spazio a collaborazioni con designers, mettendo a loro disposizione il proprio know-how (ingegnerizzazione, produzione, comunicazione, commercializzazione) per lo sviluppo di nuovi progetti. L'obiettivo è la qualità totale del progetto Milano Bedding: comfort e design protagonisti assoluti della casa, oltre naturalmente alla soddisfazione del cliente.

“Technology and quality are the tools we use not only to tell a story or express ourselves but also to appeal to people's emotions”. Roberto de Lorenzo was born in Seregno, Italy, in 1963. At the beginning of his professional life, he supports his father in the family business which makes world-famous sofa bed mechanisms. After graduating in 1983, he starts Kover in 1985, a company that specialises in the manufacture of quilted coverings and sofa beds for third parties. Thanks to the experience and “know-how” acquired over the years, in 1996 he launches Milano Bedding. The brand immediately establishes itself as one of the market leaders in the very specific sector of innovative and quality sofa beds, by combining design and attention to detail. In order to pursue his goal, he collaborates with several designers, putting at their disposal all his expertise in the fields of engineering, manufacturing, communications and marketing, allowing them to maximise their potential towards the development of new projects. He believes in achieving his objectives: the Milano Bedding project's aims have been fulfilled and the brand offers perfect quality: at home, comfort and design are both essential, as well as the full customer's satisfaction.

“La technologie et la qualité sont les outils que nous utilisons non seulement pour raconter une histoire ou s'exprimer, mais aussi pour séduire les clients”. Roberto de Lorenzo est né en 1963 à Seregno en Italie. Au début de sa carrière, il a suivi les traces de son père dans l'entreprise familiale, maîtresse dans la fabrication de mécanisme pour canapés-lits de renommée mondiale. Licencié en 1983, il créa Kover en 1985, une entreprise spécialisée dans la fabrication de revêtement matelassé et de canapés-lits en sous-traitance. Grâce à son expérience et au savoir-faire qu'il a acquis au fil du temps, il lance Milano Bedding en 1996. En alliant design et soucis du détail, la marque s'est immédiatement hissée au rang de leader sur le marché très spécifique des canapés-lits innovants et de qualité. Pour atteindre le but qu'il s'était fixé, il s'entoure de plusieurs stylistes et met à leur disposition toutes ses connaissances des domaines de l'ingénierie, de la fabrication, de la communication et du marketing, leur permettant ainsi de maximiser leur potentiel pour le développement de nouveaux projets. Les objectifs sont atteints: le projet Milano Bedding a rempli ses missions et la marque offre une qualité irréprochable: dans une maison, le confort et le design sont aussi essentiels que la pleine satisfaction du client.

“Technologie und Qualität sind gute Instrumente um zu erzählen und auszudrücken aber auch um Emotionen zu erzeugen.” Roberto de Lorenzo wird in Seregno im Jahre 1963 geboren. Er beginnt seine professionelle Laufbahn, in dem er mit dem Vater im Familienbetrieb – führend in der Herstellung von Klappbett-Mechanismen – zusammenarbeitet. 1983 erhält er sein Diplom und 1985 gründet er die Firma Kover, welche sich in der Produktion von Steppdecken und Couchbetten als Zulieferant spezialisiert. Mit den gewonnenen Erfahrungen einiger Jahre gründet er 1996 die Zweigfirma Milano Bedding und bestaetigt sich sofort auf dem spezifischen Markt eleganter-innovativer und qualitativer Bettcouchen. Um sein Ziel zu erreichen arbeitet er von Anfang an mit renommierten Designern, denen er all sein gewonnenes Know-How technischer und kaufmaennischer Art zur Verfuegung stellt um neue Produkte zu entwickeln. Das Endziel ist Milano Bedding als Qualitätsprodukt in Komfort und Design in der Einrichtung zu etablieren – aber auch die Zufriedenheit des Endkunden.

“La tecnología y la calidad son instrumentos prácticos para decir, expresar, pero también para emocionar”. Roberto de Lorenzo nació en Seregno en 1963. Comienza su carrera junto a su padre en la familia, un líder en la producción de mecanismos para sofá-cama; después de graduarse en 1983, en 1985 empieza “Kover”, que se especializa en la producción de revestimientos acolchados y sofás convertibles para terceros. Con la experiencia y know-how acumulado a lo largo de los años, en 1996 fundó Milano Bedding. La marca se establece de inmediato como una de las líderes del mercado en el sector específico de sofá camas innovadores y de calidad, mediante la combinación de diseño y atención al detalle. Para lograr sus objetivos, colabora con varios diseñadores, poniendo a su disposición toda su experiencia en los campos de la ingeniería, la industria manufacturera, las comunicaciones y la comercialización para el desarrollo de nuevos proyectos. El objetivo es la calidad total del proyecto Milano Bedding: confort y diseño protagonistas absolutos de la casa, por supuesto, así como la plena satisfacción del cliente.



Why Milano Bedding?



Macchinari di ultima generazione

Latest technology machinery

Machines de dernière génération

Maschinen auf dem technologisch fortschrittlichsten Stand.

Maquinaria de última generación



Collaborazione tra il nostro ufficio R & S e diversi Designers per lo studio dei nuovi prodotti

Collaboration between our R & D department and various Designers, for the study of new products

Collaboration entre notre département R & D et plusieurs designers, pour l'étude de nouveaux produits

Zusammenarbeit zwischen unseren F & E-Abteilung und mehrere Designer für die Erforschung von neuen Produkten

Colaboración entre nuestras oficinas de I + D y varios diseñadores para el estudio de nuevos productos



Milano Bedding garantisce che l'intero ciclo della produzione è eseguito esclusivamente nella sede di Desio (MB) - Italia

Milano Bedding guarantees that the entire cycle of its production is carried out exclusively in its factory in Desio (MB), Italy

Milano Bedding garantit que l'ensemble de sa production est réalisé exclusivement en son usine de Desio (MB), Italie

Milano Bedding garantiert dass der gesamte Produktions-Zyklus ausschließlich im eigenen Werk in Desio (MB), Italien stattfindet

Milano Bedding garantiza que todo el ciclo de su producción se lleva a cabo exclusivamente en su fábrica de Desio (MB), Italia



Comfort di dormita supportato dalla disponibilità di diverse tipologie di materassi.

Sleeping comfort supported by the widest variety of quality mattresses in the sofa bed field.

Confort du couchage soutenu par le choix de différents types de matelas.

Schlafkomfort unterstützt durch die Verfügbarkeit der verschiedenen Arten von Matratzen.

Confort para dormir con disponibilidad de diferentes tipos de colchones.



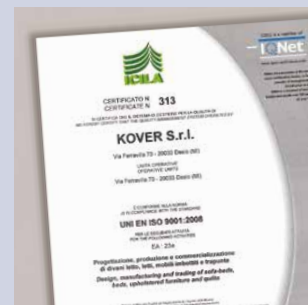
Prodotti testati e garantiti.

Tested and guaranteed products.

Produits testés et garantis.

Produkte geprüft und garantiert.

Productos probados y garantizados.



Azienda certificata

Certified Company

Entreprise certifiée

Zertifizierter Hersteller

Empresa Certificada







STANDARD



OPTION



Telaio perimetrale in tubolare rettangolare mm 40x30x1,5; piano ortopedico a doghe in multistrato di faggio con opzione regolazione della flessibilità.

High resistance cold rolled steel tube mm 40x30x1,5; orthopaedic beech wood slats support with option of adjustable flexibility.

Cadre en tube d'acier à haute résistance mm 40x30x1,5; sommier orthopédique à lattes en peuplier multicouches avec option de flexibilité réglable.

Rechteckiges Metallprofil 40x31x1,5 mm. Auslage mit ortopäd. Latten aus Mehrschicht-Buche mit regulierbarer Flexibilität.

Cuadro perimetral en tubo rectangular de 40x30x1,5 mm; somier ortopédico en laminas de multicapas de haya, con opción de reguladores de flexibilidad.





OPTION



OPTION

SOMMIER

Varianti

Variations

Variantes

Varianten

Variantes



SAMAR

Naxos



DEVON quilt

Bahamas quilt



DEVON plain

Bahamas plain



HAITI

Barth
Bora
Domingo
Malibù
Marianne
Martinica
Moorea
Pacific
Samoa
Victoria



HAITI mantovana

Haiti



BARBADOS

Fiji
Mauritius



RAJA

Phuket

Index

106 . Antigua
26 . Bahamas
98 . Barbados
66 . Barth
44 . Bora
88 . Devon
48 . Domingo
74 . Fiji
92 . Haiti
96 . Haiti mantovana
62 . Malibu
78 . Marianne
70 . Martinica
112 . Materassi
36 . Mauritius
52 . Moorea
22 . Naxos
32 . Pacific
56 . Phuket
102 . Raja
84 . Samar
40 . Samoa
14 . Victoria



14 . Victoria



22 . Naxos



26 . Bahamas



32 . Pacific



36 . Mauritius



40 . Samoa



44 . Bora



48 . Domingo



52 . Moorea



56 . Phuket



62 . Malibu



66 . Barth



70 . Martinica



74 . Fiji



78 . Marianne



84 . Samar



88 . Devon



92 . Haiti



96 . Haiti mantovana



98 . Barbados



102 . Raja



106 . Antigua



112 . Materassi

VICTORIA

design Stefano Bigi

Letto imbottito con testiera curva trapuntata, Victoria si inserisce, con le sue proporzioni, in ambienti sia moderni che classici. I piedini sono rivestiti in tessuto e sono anche disponibili in varie finiture di legno e metallo. È disponibile con rete a doghe nella versione fissa, letto contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza sforzo. Victoria è un letto contenitore smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento sfoderabile è lavabile a seconda del tessuto scelto.

A padded bed with a quilted curved headboard, Victoria fits, with its proportions, in both modern and contemporary environments. The feet are covered in fabric and are also available in various wood and metal finishes. It is available with either a fixed slatted base or with two storage variations, one a regular storage bed placed underneath the mattress or with the "Komodo storage", which, in addition to the regular storage bed, has a practical system that raises the slatted bedstead and the mattress to ease the fitting of the bed linen. Victoria is a demountable bed for easy delivery. This bed with removable cover can be cleaned according to the fabric chosen.

Lit tapissé à la tête de lit incurvée et matelassée, Le lit Victoria s'intègre parfaitement à tous les intérieurs, grâce à ses proportions et la douceur de ses lignes. Les pieds sont recouverts de tissu et sont également disponibles en différentes finitions en bois et en métal. Il est disponible avec sommier à lattes en version fixe, avec lit coffre et avec coffre "Komodo", un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Victoria est complètement démontable pour faciliter le transport. Le revêtement est totalement déhoussable et lavable selon le tissu choisi.

Ein gepolstertes Bett mit einem gesteppten, gebogenen Kopfteil. Victoria passt mit seinen Proportionen in die modernen und zeitgenössischen Umgebungen. Die Füße sind mit Stoff bezogen und sind auch in verschiedenen Holz- und Metalloberflächen erhältlich. Starrer Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter „Komodo“, der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Victoria kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezugstoff in verschiedenen Farben ist ebenfalls komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

Cama tapizada con cabecero curvo acolchado, Victoria se adapta, con sus proporciones, tanto en ambientes modernos como clásicos. Los pies están fundados en tela y también están disponibles en varios acabados de madera y metal. Es disponible en versión fija con somier de láminas, cama con contenedor y contenedor "Komodo", un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Victoria es desmontable para un fácil transporte. La funda, disponible en varios colores, es totalmente desenfundable y lavable según la tela elegida.





VICTORIA PLAIN





VICTORIA PLAIN



VICTORIA QUILT



VICTORIA QUILT



NAXOS

Naxos si distingue per il design dall'aspetto vissuto. È disponibile con rete a doghe nella versione fissa, con letto contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. Naxos è un letto contenitore smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento, disponibile in vari colori, è interamente sfoderabile e lavabile a seconda del tessuto scelto.

Naxos features a design with a lived-in look. It is available with wooden slats with either a fixed bedstead, with storage bed or with the "Komodo" storage, which, in addition, has a practical mechanism that raises the bedstead and the mattress to help making the bed up without any effort. Naxos is a demountable bed for easy delivery. The cover is completely removable and washable according to the fabric chosen.

Naxos se distingue par son esprit détente bohème-chic. Il est disponible avec sommier à lattes fixe, lit coffre et coffre "Komodo", un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Naxos est un lit démontable pour faciliter le transport. Le revêtement est totalement déhoussable et lavable selon le tissu choisi.

Das weiche, zwanglose Design verleiht dem Naxos Bett mit Bettkasten eine legere und zugleich lebendige Linienführung. Wahlweise lieferbar mit einer festen Unterfederung, mit Standard-Bettkasten oder mit dem Komodo-System-Bettkasten. Der Komodo-Mechanismus hebt Lattenrost und Matratze ohne jede Anstrengung auf eine rückengerechte Komforthöhe und ermöglicht ein müheloses Betten machen, oder beziehen. Für eine problemlose Lieferung kann Naxos komplett demontiert werden. Die komplett abziehbaren Bezugstoffe sind in verschiedenen Farben verfügbar und den Anweisungen gemäß waschbar.

Naxos se caracteriza para su aspecto vivido. Es disponible con somier de láminas en versión fija, cama con contenedor y contenedor "Komodo", un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Naxos es una cama desmontable para un fácil transporte. La funda, disponible en varios colores, es totalmente desenfundable y lavable según la tela elegida.







BAHAMAS

Letto trapuntato dal design contemporaneo, Bahamas si distingue per l'importanza della trapuntatura della base e della testiera. È disponibile con rete a doghe nella versione fissa, letto contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. Bahamas è un letto contenitore smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento sfoderabile è lavabile a seconda del tessuto scelto.

A quilted bed with a contemporary design, Bahamas feature a quilting on base and headboard. It is available with either a fixed slatted base or with two storage variations, one a regular storage bed placed underneath the mattress or with the "Komodo storage", which, in addition to the regular storage, contains a practical system that raises the slatted bedstead and the mattress to ease the fitting of the bed linen. Bahamas is a demountable bed for easy delivery. This bed with removable cover can be cleaned according to the fabric chosen.

Lit matelassé au design contemporain, Bahamas se distingue par l'importante surpique de la base et de la tête. Il est disponible avec sommier à lattes en version fixe, avec lit coffre et avec coffre «Komodo», un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Bahamas est complètement démontable pour faciliter le transport. Le revêtement est totalement déhoussable et lavable selon le tissu choisi.

Gestepptes Bett mit Bettkasten zeitgemäßem Design so ist Bahamas durch die Steppung auf Kopf-und Basisteil gekennzeichnet. Starrer Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter „Komodo“, der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Bahamas kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezugstoff in verschiedenen Farben ist ebenfalls komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

Cama acolchada de diseño contemporáneo, Bahamas se caracteriza para la importancia de la base y la cabecera acolchadas. Es disponible en versión fija con somier de láminas, cama con contenedor y contenedor "Komodo", un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Bahamas es desmontable para un fácil transporte. La funda, disponible en varios colores, es totalmente desenfundable y lavable según la tela elegida.







BAHAMAS QUILT (STANDARD)

BAHAMAS PLAIN

Piedini in legno rivestiti in tessuto
Wooden feet covered in fabric
Pieds en bois recouverts de tissu
Holzfüße mit Stoff bezogen
Pies de madera recubiertos de tela

PACIFIC

Letto con contenitore di piccole dimensioni e dal design semplice e moderno, Pacific si distingue per il ridotto spessore della testiera, che permette un ingombro inferiore alla norma. È disponibile con rete a doghe nella versione fissa, con contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. Pacific è un letto contenitore smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento sfoderabile è disponibile in vari colori ed è lavabile a seconda del tessuto scelto.

A storage bed for small spaces with a simple and modern design, Pacific is distinguished by the reduced thickness of the headboard, which allows a correct dimension for compact living. It is available with either a fixed slatted bedstead or with two storage variations, one a regular storage placed underneath the mattress or with the "Komodo storage", which, in addition to the regular storage, contains a practical system that raises the slatted bedstead and the mattress to ease the fitting of the bed linen. Pacific is a dismountable storage bed for easy delivery. The removable cover is washable according to the fabric chosen.

Lit coffre pour petit espace au design simple et moderne, Pacific se distingue par sa tête dont l'épaisseur est réduite, permettant de réduire l'espace d'encombrement. Il est disponible avec sommier à lattes en version fixe, avec coffre et avec coffre «Komodo», un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Pacific est un lit coffre démontable pour faciliter le transport. Le revêtement déhoussable est lavable selon le tissu choisi.

Pacific, ein Bett mit Bettkasten für kleine Räume und mit modernem Design, ist besonders auffällig durch das dünn gehaltene Kopfteil, welches einen geringeren Platzbedarf als gewöhnlich benötigt. Starrer Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter „Komodo“, der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Pacific kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezugstoff in verschiedenen Farben ist ebenfalls komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

Cama con contenedor para dormitorios pequeños y con un diseño simple y moderno, Pacific es disponible en la versión fija con láminas, con contenedor y contenedor „Komodo“, un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Pacific es una cama con cofre desmontable para un fácil transporte. La funda desenfundable está disponible en varios colores y es lavable según la tela elegida.







MAURITIUS

Il letto bauletto Mauritius è caratterizzato dal disegno floreale trapuntato sulla testiera. E' disponibile con rete a doghe nella versione fissa, con contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. Mauritius è un letto smontabile per un facile trasporto. Disponibile in vari colori, il rivestimento sfoderabile è costituito da tessuti lavabili.

Mauritius storage bed is distinguished by a quilted floral design on the headboard. It is available with either a fixed slatted base or with two storage variations, one a regular storage placed underneath the mattress or with the "Komodo storage", which, in addition to the regular storage, contains a practical system that raises the bed and the mattress to ease the fitting of the bed linen. Mauritius comes disassembled for easy delivery. The cover is completely removable and washable according to the fabric chosen.

Le lit coffre Mauritius se caractérise par son design fleuri surpiqué sur la tête. Il est disponible avec sommier à lattes en version fixe, avec coffre et avec coffre «Komodo», un système pratique pour soulever sommier et matelas et refaire le lit sans effort. Mauritius est un lit coffre démontable pour faciliter le transport. Le revêtement déhoussable est lavable selon le tissu choisi.

Das Bett mit Bettkasten Mauritius ist durch die floreale Steppung auf dem Kopfteil erkennbar. Starrer Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter „Komodo“, der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Mauritius kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezugstoff in verschiedenen Farben ist ebenfalls komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

La cama con contenedor Mauritius se caracteriza por un diseño acolchado con flores en la cabecera. Es disponible en la versión fija con somier de láminas, con contenedor y contenedor „Komodo“, un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Mauritius es una cama desmontable para un fácil transporte. La funda desenfundable está disponible en varios colores y es lavable según la tela elegida.







SAMOA

Letto contenitore dal sapore romantico, Samoa è disponibile con rete a doghe nella versione fissa, con contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza sforzo. Samoa è un letto completamente smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento sfoderabile è disponibile in vari colori ed è lavabile a seconda del tessuto scelto.

A storage bed with a romantic taste, Samoa is available with either a fixed slatted bedstead or with two storage variations, one a regular storage underneath the mattress or with the "Komodo storage", which, in addition to the regular storage, contains a practical system that raises the slatted bedstead and the mattress to ease the fitting of the bed linen. Samoa is a disassembled bed for easy delivery. The washable cover, according to the fabric chosen, is completely removable.

Lit coffre au design d'un lit romantique, Samoa est disponible avec sommier à lattes en version fixe, avec coffre et avec lit coffre «Komodo», un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Samoa est un lit avec rangement démontable pour faciliter le transport. Le revêtement déhoussable est lavable selon le tissu choisi.

Samoa Bett mit Bettkasten geht mehr in die romantische Richtung. Starrer Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter „Komodo“, der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Samoa kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezugstoff in verschiedenen Farben ist ebenfalls komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

Cama con contenedor con un sabor romántico, Samoa es disponible en la versión fija con somier de láminas, con contenedor y contenedor „Komodo“, un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin esfuerzo. Samoa es una cama desmontable para un fácil transporte. La funda, disponible en varios colores, es totalmente desenfundable y lavable según la tela elegida.







BORA

Letto contenitore dal sapore romantico, Bora si differenzia per la testiera trapuntata. È disponibile con rete a doghe nella versione fissa, con contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. Bora è un letto contenitore smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento, disponibile in vari colori, è interamente sfoderabile e lavabile a seconda del tessuto scelto.

A storage bed with a romantic taste, Bora is distinguished by its tufted headboard. It is available with either a fixed slatted bedstead or with two storage variations, one a regular storage placed underneath the mattress or with the "Komodo storage", which, in addition to the regular storage, contains a practical system that raises the slatted bedstead and the mattress to ease the fitting of the bed linen. Bora is a disassembled storage bed for easy delivery. The removable cover is washable according to the fabric chosen.

Lit coffre au design romantique, Bora se différencie avec sa tête surpiquée. Il est disponible avec sommier à lattes en version fixe, avec coffre et avec coffre «Komodo», un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Bora est complètement démontable pour faciliter le transport. Le revêtement est totalement déhoussable et lavable selon le tissu choisi.

Ein ins romantische tendierende Bett mit Bettkasten mit eigener Steppung des Kopfteils. Starrer Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter „Komodo“, der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Bora kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezugstoff in verschiedenen Farben ist ebenfalls komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

Cama con contenedor con un sabor romántico, Bora es disponible en la versión fija con somier de láminas, con contenedor y contenedor „Komodo“, un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Bora es una cama desmontable para un fácil transporte. La funda desenfundable está disponible en varios colores y es totalmente y lavable según la tela elegida.







DOMINGO

Letto contenitore dal gusto classico, Domingo è disponibile con rete a doghe nella versione fissa, con contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. Domingo è un letto contenitore smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento, disponibile in vari colori, è interamente sfoderabile e lavabile a seconda del tessuto scelto.

A storage bed with a classic taste, Domingo is distinguished by its tufted headboard. It is available with either a fixed slatted bedstead or with two storage variations, one a regular storage placed underneath the mattress or with the "Komodo" storage, which, in addition to the regular storage, contains a practical system that raises the slatted bedstead and the mattress to ease the fitting of the bed linen. Domingo is a demountable bed for easy delivery. The removable cover is washable according to the fabric chosen.

Lit coffre au design classique, Domingo est disponible avec sommier à lattes en version fixe, avec coffre et avec coffre "Komodo", un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Domingo est un lit coffre démontable pour faciliter le transport. Le revêtement déhoussable est lavable selon le tissu choisi.

Bett mit Bettkasten mit einem Hauch von Klassik. Starrer Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter "Komodo", der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Domingo kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezugstoff in verschiedenen Farben ist ebenfalls komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

Cama con contenedor con somier de láminas con un sabor clásico, Domingo es disponible en la versión fija, con contenedor y contenedor "Komodo", un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Domingo es completamente desmontable para un fácil transporte. La funda, disponible en varios colores, es totalmente desenfundable y lavable según la tela elegida.









MOOREA

Letto contenitore classico, Moorea è caratterizzato dalla testiera trapuntata. È disponibile con rete a doghe nella versione fissa, con contenitore e con contenitore “Komodo”, un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. Moorea è un letto contenitore smontabile per un facile trasporto. Disponibile in vari colori, il tessuto sfoderabile è lavabile a seconda del tessuto scelto.

Moorea is a storage classic bed, featuring quilted headboard. Moorea is available with either a fixed slatted bed base or with two storage variations, one a regular storage placed underneath the mattress or with the “Komodo storage”, which, in addition to the regular storage, contains a practical system that raises the slatted bedstead and the mattress to ease the fitting of the bed linen. Moorea is a disassembled storage bed for easy delivery. The fabric is completely removable and features a washable cover according to the fabric chosen.

Lit coffre classique, Moorea se caractérise par sa tête de lit piquée. Il est disponible avec sommier à lattes en version fixe, avec coffre et avec coffre “Komodo”, un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Moorea est un lit coffre démontable pour faciliter le transport. Le tissu déhoussable rend le revêtement lavable selon le tissu choisi.

Moorea – eher ein klassisches Bett, lässt sich durch die Steppung des Kopfteils identifizieren. Starrer Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter „Komodo“, der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Moorea kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezug der Stoff in verschiedenen Farben ist ebenfalls komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

Cama clásica tapizada con contenedor, Moorea es disponible en la versión fija con somier de láminas, con contenedor y contenedor “Komodo”, un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Moorea es una cama con contenedor desmontable para un fácil transporte. La funda desenfundable está disponible en varios colores y es lavable según la tela elegida.







PHUKET

Letto moderno con contenitore, Phuket si distingue per l'importanza della base e della testiera trapuntata. È disponibile con rete a doghe nella versione fissa, con contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. Phuket è un letto contenitore smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento, disponibile in vari colori, è completamente sfoderabile e lavabile a seconda del tessuto scelto.

A contemporary storage bed, Phuket features a thick quilting on base and headboard. It is available with either a fixed slatted bedstead or with two storage variations, one a regular storage placed underneath the mattress or with the "Komodo storage", which, in addition to the regular storage, contains a practical system that raises the slatted bedstead and the mattress to ease the fitting of the bed linen. Phuket is a dismountable storage bed for easy delivery. The removable cover is washable according to the fabric chosen.

Lit coffre contemporain, Phuket se distingue par la base et de la tête de lit piquée. Il est disponible avec sommier à lattes en version fixe, avec coffre et avec coffre «Komodo», un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Phuket est un lit coffre démontable pour faciliter le transport. Le revêtement déhoussable est lavable selon le tissu choisi.

Moderne betten mit Stauraum so ist Phuket durch die Steppung auf Kopf- und Basisteil gekennzeichnet. Starrer Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter „Komodo“, der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Phuket kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezug ist in Stoff als auch in Leder komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

Cama contenedor con diseño moderno, Phuket se caracteriza para la importancia de la base y la cabecera acolchada. Es disponible en versión fija con somier de láminas, con contenedor y contenedor «Komodo», un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Phuket es una cama contenedor desmontable para un fácil transporte. La funda desenfundable es lavable según la tela elegida.











MALIBU

Malibu è un letto contenitore di forma essenziale con rete a doghe e disponibile anche nella versione "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza sforzo. Malibu è un letto contenitore smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento sfoderabile è disponibile in vari colori ed lavabile a seconda del tessuto scelto. Malibu è disponibile anche nella versione fissa.

Malibu is an essential-shaped storage bed with slatted base and available also in the "Komodo" version, a practical system that raises the bed and the mattress to redo the bed effortlessly. Malibu is a demountable storage bed for easy transport. The cover, available in several colors, is completely removable and washable according on the fabric chosen. Malibu is also available in the fixed version.

Lit coffre de forme essentielle, Malibu est disponible avec sommier à lattes en version fixe, avec coffre et avec coffre "Komodo", un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Malibu est un lit coffre démontable pour faciliter le transport. Le revêtement est totalement déhoussable et lavable selon le tissu choisi.

Malibu ist ein Bett mit Bettkasten mit geraden Linien und wird mit nicht verstellbarem Lattenrost geliefert. Das Bett mit darunter befindlichem Behälter "Komodo", der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Malibu kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezugstoff in verschiedenen Farben ist ebenfalls komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

Cama con contenedor de forma esencial, Malibu es disponible en la versión fija con láminas, con contenedor y contenedor „Komodo“, un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Malibu es una cama contenedor desmontable para un fácil transporte. La funda, disponible en varios colores, es totalmente desenfundable y lavable según la tela elegida.







BARTH

Letto dal design moderno, Barth si distingue per la testiera trapuntata e con profilo. È disponibile con rete a doghe nella versione fissa, letto con contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. Barth è un letto contenitore smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento sfoderabile è disponibile in vari colori ed è interamente e lavabile a seconda del tessuto scelto.

A storage bed with a modern design, Barth is distinguished by its tufted headboard and its piping. It is available with either a fixed slatted frame or with two storage variations, one a regular storage placed underneath the mattress or with the "Komodo storage", which, in addition to the regular storage, contains a practical system that raises the slatted bedstead and the mattress to ease the fitting of the bed linen. Barth is a demountable bed for easy delivery. The removable cover is washable according to the fabric chosen.

Lit coffre au design moderne, Barth se distingue par sa tête à surpiquée et son passepoile. Il est disponible avec sommier à lattes en version fixe, avec coffre et avec coffre "Komodo", un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Barth est complètement démontable pour faciliter le transport. Le revêtement est totalement déhoussable et lavable selon le tissu choisi.

Barth Bett mit Bettkasten ist durch sein modernes Design und das gesteppte Kopfteil mit Kederprofil gekennzeichnet. Starrer Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter "Komodo", der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Barth kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezugstoff in verschiedenen Farben ist ebenfalls komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

Cama con contenedor con un diseño moderno, Barth es disponible en la versión fija con somier de láminas, con contenedor y contenedor „Komodo“, un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Barth es completamente desmontable para un fácil transporte. La funda desenfundable está disponible en varios colores y es totalmente y lavable según la tela elegida.







MARTINICA

Letto contenitore dal gusto classico, Martinica è caratterizzato dalla testiera trapuntata a rombi. È disponibile con rete a doghe nella versione fissa, con contenitore e con contenitore “Komodo”, un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza sforzo. Martinica è un letto smontabile per un facile trasporto. Disponibile in vari colori, è interamente sfoderabile e il rivestimento lavabile a seconda del tessuto scelto.

A storage bed with a classical style, Martinica features a diamond pattern quilted headboard. Martinica is available with either a fixed slatted bedstead or with two storage variations, one a regular storage placed underneath the mattress or with the “Komodo storage”, which, in addition to the regular storage, contains a practical system that raises the slatted bedstead and the mattress to ease the fitting of the bed linen. Martinica is a dismountable bed for easy delivery. The removable cover is washable according to the fabric chosen.

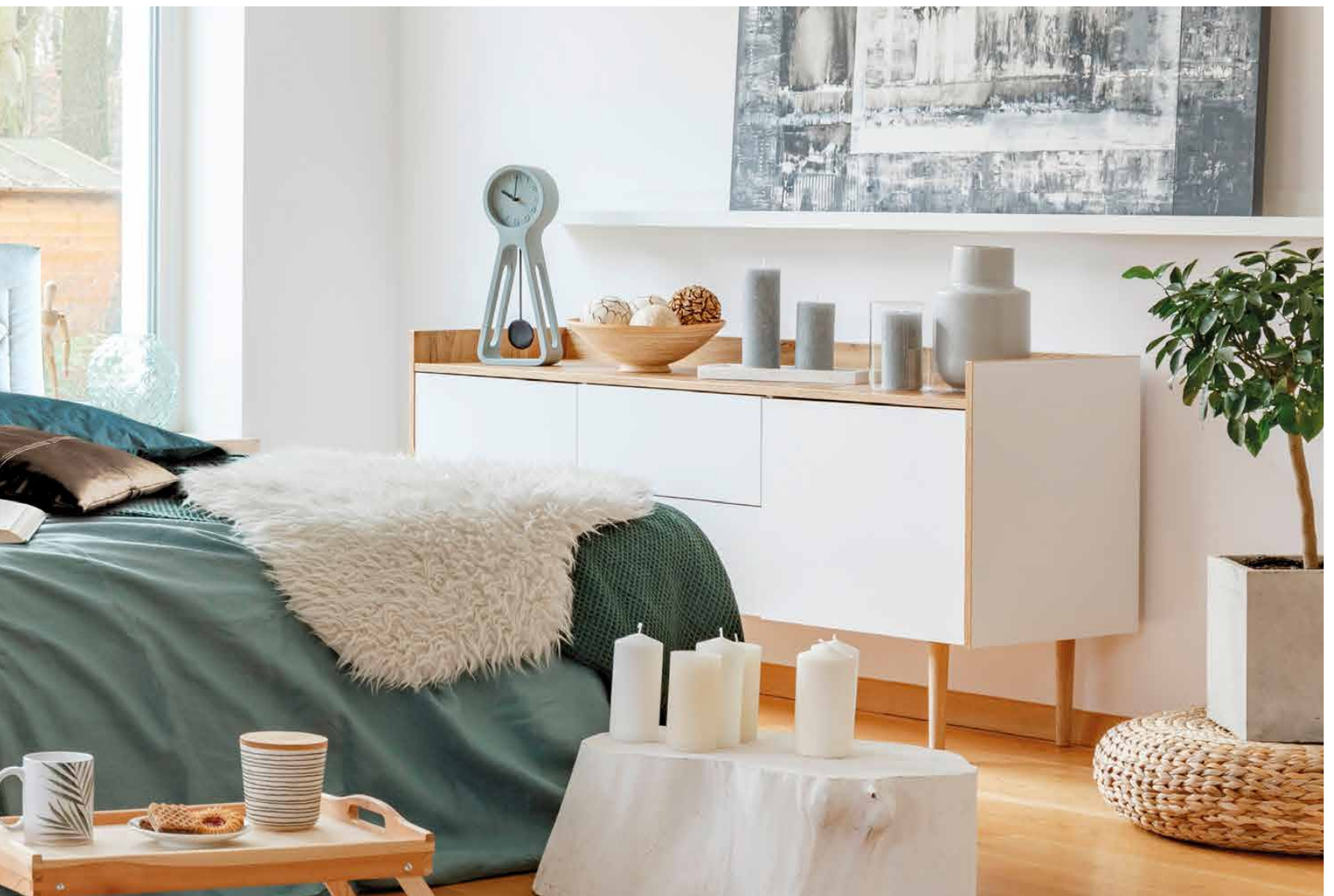
Lit coffre au design classique, Martinica se caractérise par sa tête surpiquée en losanges. Il est disponible avec sommier à lattes en version fixe, avec coffre et avec coffre «Komodo», un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Martinica est un lit démontable pour faciliter le transport. Le revêtement déhoussable est lavable selon le tissu choisi.

Klassisches Bett mit Bettkasten, so ist Martinica durch die rombusförmige Steppung erkennbar. Starrer Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter „Komodo“, der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Das Bett kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezugstoff in verschiedenen Farben ist ebenfalls komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

Cama con contenedor con sabor clásico, Martinica es disponible en la versión fija con láminas, con contenedor y contenedor „Komodo“, un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Martinica es una cama desmontable para un fácil transporte. La funda lavable según la tela elegida está disponible en varios colores; la tela es totalmente desenfundable.







FIJI

Letto con contenitore dal design art déco, Fiji si distingue per l'alta testiera trapuntata. È disponibile con rete a doghe nella versione fissa, con contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. Fiji è un letto contenitore smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento sfoderabile è disponibile in vari colori e lavabile a seconda del tessuto scelto.

A storage bed with an art-deco style, Fiji features a high quilted headboard. It is available with either a fixed bedstead, with a storage or with the "Komodo" storage, which, in addition, has a practical mechanism that raises the wooden slats frame and the mattress to help making the bed up without any effort. Fiji is a disassembled storage bed for easy delivery. The removable cover is washable according to the fabric chosen.

Lit coffre de design art-Deco, Fiji se distingue par sa tête de lit haute et surpiquée. Il est disponible avec sommier à lattes fixe, coffre et coffre « Komodo », un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Fiji est un lit démontable pour faciliter le transport. Son revêtement déhoussable est lavable selon le tissu choisi.

Fiji Bett mit Bettkasten mit seinem hohen gesteppten Kopfteil wurde im Art-Deco-Stil designt. Wahlweise lieferbar mit einer festen Unterfederung, mit Standard-Bettkasten oder mit dem Komodo-System-Bettkasten. Der Komodo-Mechanismus hebt Lattenrost und Matratze ohne jede Anstrengung auf eine rückengerechte Komforthöhe und ermöglicht ein müheloses Betten machen, oder beziehen. Für eine problemlose Lieferung kann Fiji komplett demontiert werden. Die komplett abziehbaren Bezugstoffe sind in verschiedenen Farben verfügbar und den Anweisungen gemäß waschbar.

Cama contenedor de estilo art deco, Fiji se caracteriza para la importancia del cabezal alto y acolchado. Es disponible con somier de láminas en versión fija, cama con contenedor y contenedor "Komodo", un práctico sistema que plantea somier y colchón para hacer la cama sin dificultad. Fiji es una cama contenedora desmontable para un fácil transporte. La funda desenfundable está disponible en varios colores, es totalmente y lavable según la tela elegida.







MARIANNE

Letto contenitore dal design senza tempo, Marianne è riconoscibile per la testiera con cuscini imbottiti e bottoni in legno. È disponibile con rete a doghe nella versione fissa, con contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. Marianne è un letto completamente smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento sfoderabile è disponibile in vari colori ed è completamente e lavabile a seconda del tessuto scelto.

A storage bed with a timeless design, Marianne is recognizable by the headboard with pillows and wooden buttons. Marianne is available with either a fixed slatted bedstead or with two storage variations, one a regular storage placed underneath the mattress or with the "Komodo storage", which, in addition to the regular storage, contains a practical system that raises the slatted bedstead and the mattress to ease the fitting of the bed linen. Marianne comes disassembled for easy delivery. The completely removable cover is washable according to the fabric chosen.

Lit coffre au design intemporel, Marianne est reconnaissable par sa tête avec coussins rembourrés et des boutons en bois. Il est disponible avec sommier à lattes en version fixe, avec coffre et avec coffre «Komodo», un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Marianne est un lit démontable pour faciliter le transport. Le revêtement déhoussable est lavable selon le tissu choisi.

Bett mit Bettkasten mit zeitlosem Design, so kann Marianne durch das gepolsterte Kopfteil mit Holzknöpfen identifiziert werden. Starrer Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter „Komodo“, der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Marianne kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezugstoff in verschiedenen Farben ist ebenfalls komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

Cama con cofre con un diseño intemporal, Marianne es disponible en la versión fija con láminas, con contenedor y contenedor „Komodo“, un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin esfuerzo. Marianne es una cama desmontable para un fácil transporte. La funda, disponible en varios colores, es totalmente desenfundable y lavable según la tela elegida.











SAMAR

Samar si distingue per il design dall'aspetto vissuto. È disponibile con rete a doghe nella versione fissa, con letto contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. Samar è un sommier contenitore smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento, disponibile in vari colori, è interamente sfoderabile e lavabile a seconda del tessuto scelto.

Samar features a design with a lived-in look. It is available with wooden slats with either a fixed bedstead, with storage bed or with the "Komodo" storage, which, in addition, has a practical mechanism that raises the bedstead and the mattress to help making the bed up without any effort. Samar is a demountable bed base for easy delivery. The cover is completely removable and washable according to the fabric chosen.

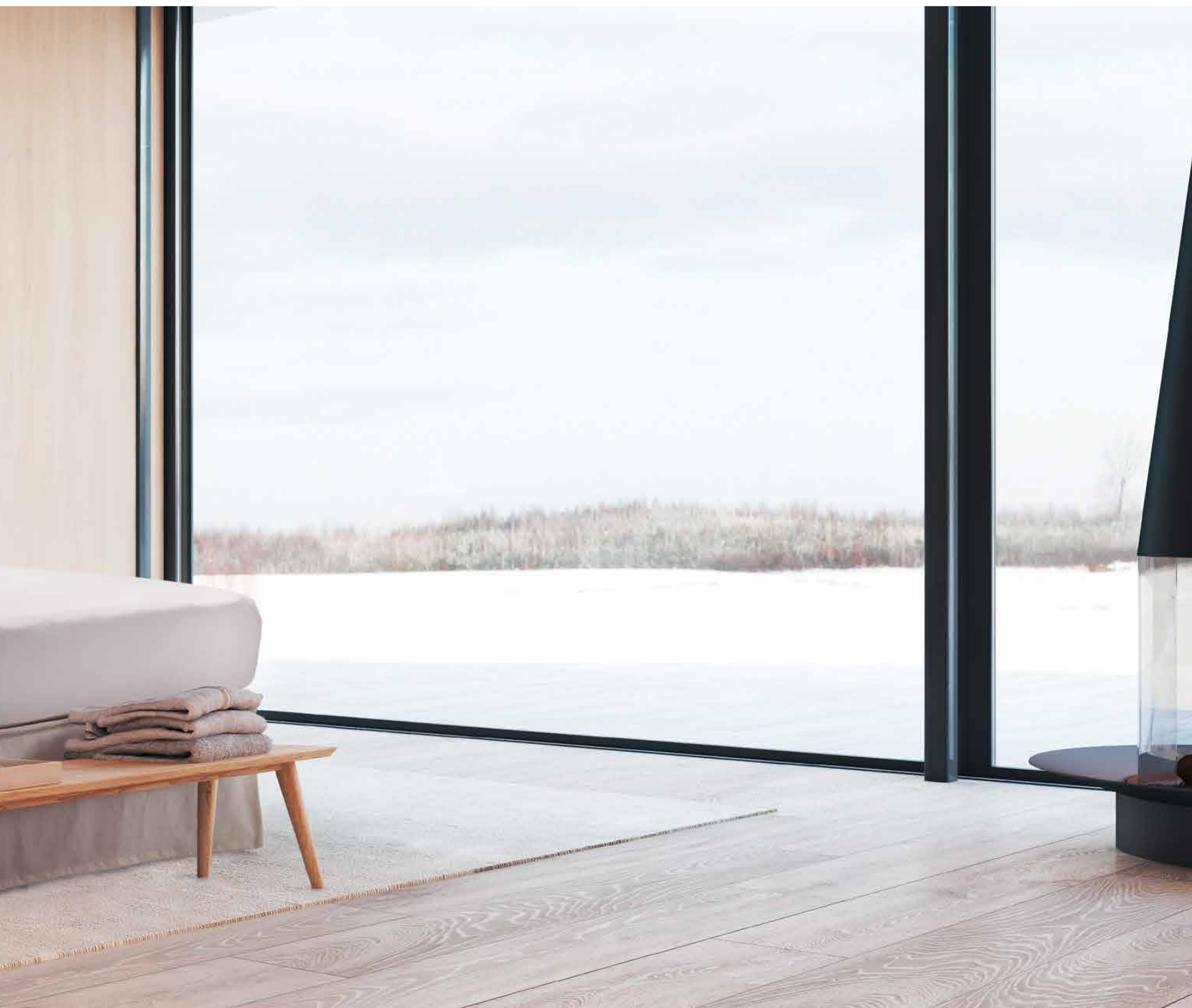
Samar se distingue par son esprit détente bohème-chic. Il est disponible avec sommier à lattes fixe, sommier coffre et coffre "Komodo", un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Samar est un sommier démontable pour faciliter le transport. Le revêtement est totalement déhoussable et lavable selon le tissu choisi.

Das weiche, zwanglose Design verleiht dem Samar Bett mit Bettkasten eine legere und zugleich lebendige Linienführung. Wahlweise lieferbar mit einer festen Unterfederung, mit Standard-Bettkasten oder mit dem Komodo-System-Bettkasten. Der Komodo-Mechanismus hebt Lattenrost und Matratze ohne jede Anstrengung auf eine rückengerechte Komforthöhe und ermöglicht ein müheloses Betten machen, oder beziehen. Für eine problemlose Lieferung kann Samar komplett demontiert werden. Die komplett abziehbaren Bezugstoffe sind in verschiedenen Farben verfügbar und den Anweisungen gemäß waschbar.

Samar se caracteriza para su aspecto vivido. Es disponible con somier de láminas en versión fija, con somier contenedor y contenedor "Komodo", un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Samar es un somier desmontable para un fácil transporte. La funda, disponible en varios colores, es totalmente desenfundable y lavable según la tela elegida.







DEVON

Sommier trapuntato dal design contemporaneo, Devon si distingue per l'importanza della trapuntatura della base. È disponibile con rete a doghe nella versione fissa, letto contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. Devon è un sommier contenitore smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento sfoderabile è lavabile a seconda del tessuto scelto.

A quilted bed base with a contemporary design, Devon features a quilted base. It is available with either a fixed slatted base or with two storage variations, one a regular storage bed placed underneath the mattress or with the "Komodo storage", which, in addition to the regular storage, contains a practical system that raises the slatted bedstead and the mattress to ease the fitting of the bed linen. Devon is a demountable bed base for easy delivery. This bed base with removable cover can be cleaned according to the fabric chosen.

Sommier matelassé au design contemporain, Devon se distingue par l'importante surpique de la base. Il est disponible avec sommier à lattes en version fixe, avec lit coffre et avec coffre «Komodo», un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Devon est complètement démontable pour faciliter le transport. Le revêtement est totalement déhoussable et lavable selon le tissu choisi.

Gestepptes Bett mit Bettkasten zeitgemäßem Design so ist Devon durch die Steppung auf Basisteil gekennzeichnet. Starrer Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter „Komodo“, der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Devon kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezugstoff in verschiedenen Farben ist ebenfalls komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

Somier acolchado de diseño contemporáneo, Devon se caracteriza para la importancia de la base acolchada. Es disponible en versión fija con somier de láminas, cama con contenedor y contenedor "Komodo", un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Devon es desmontable para un fácil transporte. La funda, disponible en varios colores, es totalmente desenfundable y lavable según la tela elegida.



Devon plain



Devon quilt



Devon plain



Devon quilt





HAITI

Haiti è caratterizzato dal rivestimento teso o a mantovana. Disponibile con rete a doghe nella versione fissa, letto con contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. Haiti è completamente smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento, disponibile in vari colori, è interamente sfoderabile e lavabile a seconda del tessuto scelto.

Haiti storage bed features its cover, which can be tight or in a skirt version. It is available with either a fixed slatted bed base or with two storage variations, one a regular storage placed underneath the mattress or with the "Komodo storage", which, in addition to the regular storage, contains a practical system that raises the slatted bedstead and the mattress to ease the fitting of the bed linen. Haiti comes disassembled for easy delivery. The cover is completely removable and washable according to the fabric chosen.

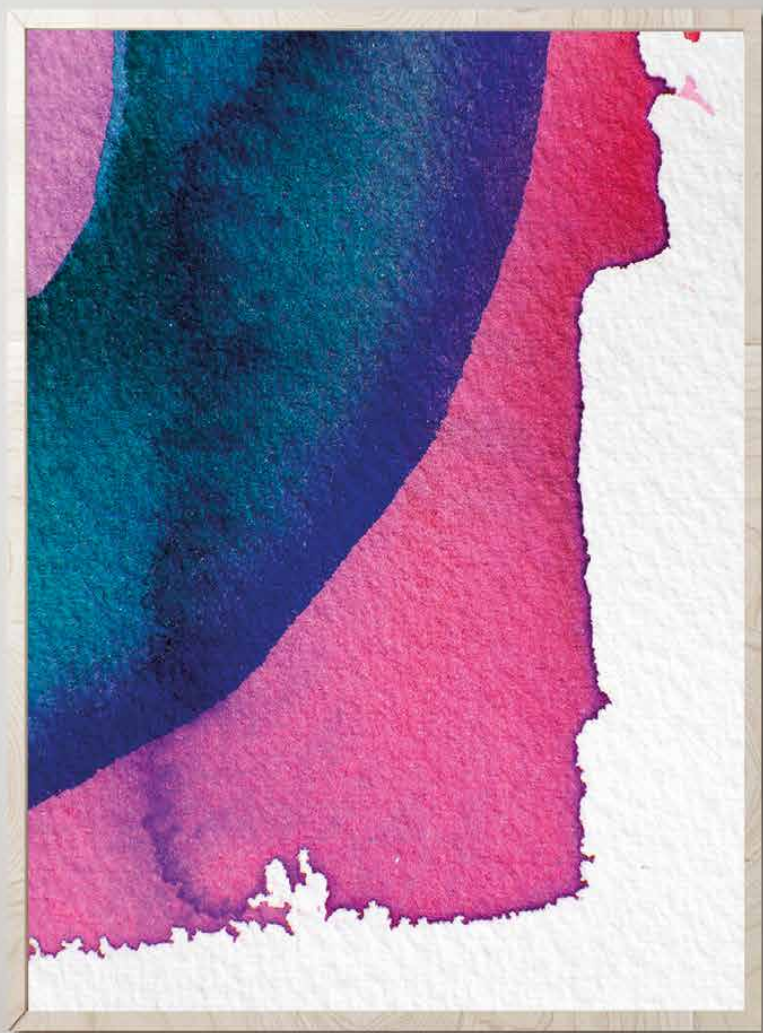
Haiti se caractérise par son revêtement tendu ou à volants. Il est disponible avec sommier à lattes en version fixe, lit coffre et coffre «Komodo», un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Haiti est un lit coffre démontable pour faciliter le transport. Le revêtement déhoussable est lavable selon le tissu choisi.

Das Haiti Bett mit Bettkasten wird durch den gespannten Bezug oder durch den Überwurf charakterisiert. Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter „Komodo“, der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Haiti kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezugstoff in verschiedenen Farben ist ebenfalls komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

Haití se caracteriza por la funda tendida o con faldón. Es disponible en la versión fija con láminas, cama con contenedor y contenedor „Komodo“, un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Haití es completamente desmontable para un fácil transporte. La funda, disponible en varios colores, es totalmente desenfundable y lavable según la tela elegida.







HAITI mantovana

Haiti è caratterizzato dal rivestimento teso o a mantovana. Disponibile con rete a doghe nella versione fissa, letto con contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. Haiti è completamente smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento, disponibile in vari colori, è interamente sfoderabile e lavabile a seconda del tessuto scelto.

Haiti storage bed features its cover, which can be tight or in a skirt version. It is available with either a fixed slatted bed base or with two storage variations, one a regular storage placed underneath the mattress or with the "Komodo storage", which, in addition to the regular storage, contains a practical system that raises the slatted bedstead and the mattress to ease the fitting of the bed linen. Haiti comes disassembled for easy delivery. The cover is completely removable and washable according to the fabric chosen.

Haiti se caractérise par son revêtement tendu ou à volants. Il est disponible avec sommier à lattes en version fixe, lit coffre et coffre «Komodo», un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Haïti est un lit coffre démontable pour faciliter le transport. Le revêtement déhoussable est lavable selon le tissu choisi.

Das Haiti Bett mit Bettkasten wird durch den gespannten Bezug oder durch den Überwurf charakterisiert. Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter „Komodo“, der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Haiti kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezugstoff in verschiedenen Farben ist ebenfalls komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

Haití se caracteriza por la funda tendida o con faldón. Es disponible en la versión fija con láminas, cama con contenedor y contenedor „Komodo“, un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Haïti es completamente desmontable para un fácil transporte. La funda, disponible en varios colores, es totalmente desenfundable y lavable según la tela elegida.



BARBADOS

Il sommier contenitore Barbados si caratterizza per il rivestimento trapuntato della base. Disponibile con rete a doghe nella versione fissa, con contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. Barbados è un letto smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento sfoderabile è disponibile in vari colori e lavabile a seconda del tessuto scelto.

The Barbados storage bed base features a quilted side frame. It is available with either a fixed slatted bedstead or with two storage variations, one a regular storage placed underneath the mattress or with the "Komodo storage", which, in addition to the regular storage, contains a practical system that raises the slatted bedstead and the mattress to ease the fitting of the bed linen. Barbados is a demountable bed for easy delivery. The Barbados bed with removable cover is washable according to the fabric chosen.

Le sommier coffre Barbados se caractérise par le revêtement surpiqué de sa base. Il est disponible avec sommier à lattes en version fixe, avec coffre et avec coffre «Komodo», un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Barbados est un lit coffre démontable pour faciliter le transport. Le revêtement lavable selon le tissu choisi est totalement déhoussable.

Bettcouch mit Bettkasten Barbados wird ebenso durch die eigene Art der Steppung gekennzeichnet. Starrer Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter „Komodo“, der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Barbados kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der Bezugstoff in verschiedenen Farben ist ebenfalls komplett abziehbar und gemäß der Anweisung waschbar.

El somier contenedor Barbados se caracteriza por la base con funda acolchada. Es disponible en la versión fija con somier de láminas, con contenedor y contenedor „Komodo“, un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Barbados es una cama con contenedor desmontable para un fácil transporte. La funda lavable según la tela elegida está disponible en varios colores y es totalmente desenfundable.







RAJA

Il sommier con contenitore Raja si distingue per l'aspetto estetico della base imbottita. Disponibile con rete a doghe nella versione fissa, con contenitore e con contenitore "Komodo", un pratico sistema che solleva rete e materasso per rifare il letto senza fatica. Raja è un letto smontabile per un facile trasporto. Il rivestimento sfoderabile è disponibile in vari colori ed è lavabile a seconda del tessuto scelto.

The Raja bed base with storage is distinguished by a thick upholstered frame. It is available with either a fixed slatted bedstead or with two storage variations, one a regular storage placed underneath the mattress or with the "Komodo storage", which, in addition to the regular storage, contains a practical system that raises the slatted bedstead and the mattress to ease the fitting of the bed linen. Raja comes as a disassembled storage bed for easy delivery. The washable cover, according to the fabric chosen, is completely removable.

Le sommier avec rangement Raja se distingue par l'aspect esthétique du rembourrage de sa base. Il est disponible avec sommier à lattes en version fixe, avec coffre et avec coffre «Komodo», un système pratique qui soulève sommier et matelas pour refaire le lit sans effort. Raja est complètement démontable pour faciliter le transport. Le revêtement est totalement déhoussable et lavable selon le tissu choisi.

Bett mit Bettkasten Raja zeichnet sich besonders durch die aufwändige Polsterung der Seitenteile aus. Starrer Lattenrost mit darunter befindlichem Behälter „Komodo“, der durch seine praktische Mechanik den Lattenrost und die Matratze anhebt, um das Bettenmachen zu vereinfachen. Raja kann für erleichterte Lieferung komplett demontiert werden. Der komplett abziehbare Bezugstoff kommt in verschiedenen Farben und gemäß der Anweisung waschbar.

El somier con cofre Raja se distingue por su apariencia estética de la base acolchada. Es disponible en versión fija con láminas, con cofre estándar y cofre „Komodo“, un práctico sistema que plantea el somier y el colchón para hacer la cama sin dificultad. Raja es un somier desmontable para un fácil transporte. La funda, disponible en varios colores, es totalmente desenfundable y lavable según la tela elegida.







ANTIGUA

Antigua è un letto singolo con letto estraibile: i pannelli possono essere scelti secondo il proprio gusto, modificandone l'aspetto in un letto con testiera, con testiera e pediera, dormeuse o in semplice sommier. Il rivestimento, disponibile in vari tessuti, è interamente sfoderabile e lavabile a seconda del tessuto scelto; le coperture supplementari con profilo a scelta offrono la possibilità di personalizzare ulteriormente il letto. Antigua è disponibile nella versione letto singolo, con secondo letto estraibile (sollevamento automatico tramite testiera) o con cassetti in lamiera forata. I supporti basculanti montati sulla rete garantiscono la massima adattabilità delle doghe a seconda del peso e dell'altezza dell'utente; i cursori, posti sulle doghe nella zona lombare, consentono di aumentarne o ridurne la portanza. Antigua può essere corredato da materassi, schienali, cuscini di varie misure, guanciali e fodere porta-guanciali, piumino e copri piumino.

Antigua is a versatile single bed with trundle: the panels can be selected according to your taste, changing its look as you wish. The bed can have a headboard, footboard, both or neither, or alternately a daybed or a simple bed base. The cover, available in various colors, is completely removable and washable according to the fabric chosen; the additional covers, decorated with piping of your choice, offer a further customization of the bed. Antigua is available as a single bed, with a pull out bed (automatic lifting by simply pulling up the headboard) or with perforated metal drawers. The oscillating slats supports ensure maximum adaptability, according to the user's weight and height; cursors placed on the slats in the lumbar area allow increasing or decreasing the bearing capacity. Antigua can be equipped with mattresses, backrest cushions, scatter cushions in various dimensions, pillows and pillow covers, duvets and duvets cover.

Antigua est un lit gigogne polyvalent: les panneaux peuvent être choisis à votre goût, changeant son aspect en lit avec tête de lit, avec pied de lit et tête de lit, méridienne ou en sommier simple. Le revêtement, disponible en différentes tissus, est complètement déhoussable et lavable selon le tissu choisi ; les housses supplémentaires peuvent offrir une personnalisation du lit selon les passepoils sélectionnés. Le modèle Antigua est disponible en lit individuel, en lit gigogne (soulèvement automatique en tirant la tête de lit) ou avec tiroirs métalliques perforées. Les supports oscillants, dans lesquels les lattes sont placées, assurent une parfait adaptabilité en fonction du poids et de la taille de l'utilisateur ; les curseurs, placés sur les lattes dans la zone lombaire, permettent d'augmenter ou de diminuer la capacité de support. Antigua peut être équipé de matelas, coussins de dossier, de coussins de différentes dimensions, oreillers et taies d'oreiller, couette et housse de couette.

Antigua ist ein sehr vielseitiges Einzelbett mit Gästebett. Die verschiedenen Paneele geben dem Bett ein ganz unterschiedliches Aussehen. Ein Bett mit Kopfteil, mit Kopf- und Fußteil ein Day Bett oder eine einfache Bett-Basis. Der in verschiedenen Farben erhältliche Bezug ist komplett abziehbar und bei geeigneten Stoffen auch waschbar. Zusätzliche Bezüge, mit einem Keder Ihrer Wahl, eröffnen weiter Möglichkeiten der individuellen Gestaltung von Antigua. Antigua gibt es als Einzelbett mit einem ausziehbaren Zusatzbett (automatisches Anheben durch Ziehen des Kopfteils) oder mit einer gelochten Metallschublade. Der oszillierende Lattenrost gewährleistet eine optimale Anpassung an das Gewicht und die Größe des Nutzers. Einstellmöglichkeiten im Lendenbereich ermöglichen das individuelle Verstellen der Tragfähigkeit. Antigua kann mit Matratzen, Rückenkissen, Zierkissen in verschiedenen Größen, Kopfkissen, Kissenbezügen, Bettdecken und Bettbezügen ausgestattet werden.

Antigua es una cama nido versátil: los paneles se pueden elegir según su gusto, cambiando la apariencia, de una cama con cabecero, con piecero y cabecero, day bed o simplemente somier. La funda, disponible en varios colores, es completamente desenfundable y lavable según la tela elegida; la funda adicional, decorada con ribete de su elección, ofrece una personalización a la cama. Antigua está disponible con cama individual, con cama nido (levantamiento automático tirando de la cabecera) o cajones de metal perforado. Los soportes oscilantes, en los cuales están colocadas las láminas, garantizan su máxima adaptabilidad en función del peso y la estatura del usuario; los cursores montados en las láminas de la zona lumbar permiten aumentar o disminuir la capacidad portante. Antigua se puede equipar con colchones, cojines de respaldo, cojines de diferentes tamaños, almohadas y fundas para almohadas, edredón y funda nórdica.











Letto singolo e secondo letto senza materassi
Individual and trundle bed without mattresses
Lit individuel et gigogne sans matelas
Einzel- und Ausziehbett ohne Matratzen
Cama individual y nido sin colchones

MATERASSI

BONNEL ANATOMICO
LUSSO BOX HD

POCKET POCKET AT 7 ZONE
POCKET LATEX 7 ZONE
POCKET MEMO 7 ZONE
MICROPOCKET 7 ZONE

SUPERB SUPERB

LATEX LATEX 7 ZONE

MEMORY MEMORY SILVER

MEMORY AIR MEMORY AIR

HOSPITALITY CONTRACT
BEDDING

ANATOMICO

Questo materasso ha un ottimo rapporto qualità/prezzo ed offre un riposo confortevole: il molleggio è in acciaio temperato; l'imbottitura invernale è in misto lana bianca, mentre il lato estivo è in misto cotone. Il tessuto è in puro cotone con trattamento antiacaro.

This mattress has an excellent quality/price ratio and offers a comfortable rest: the springs are made of hardened steel; winter side has a white wool blend padding, while the summer side has cotton blend. The fabric is pure cotton with anti-mite treatment.

Ce matelas a un excellent rapport qualité/prix et offre un repos confortable: les ressorts sont en acier trempé; le rembourrage du côté hiver est en mélange de laine blanche, tandis que le côté d'été est rembourré avec mélange de coton. Le tissu est en pur coton avec traitement anti-acariens.



ANATOMICO

NOT FOR UK

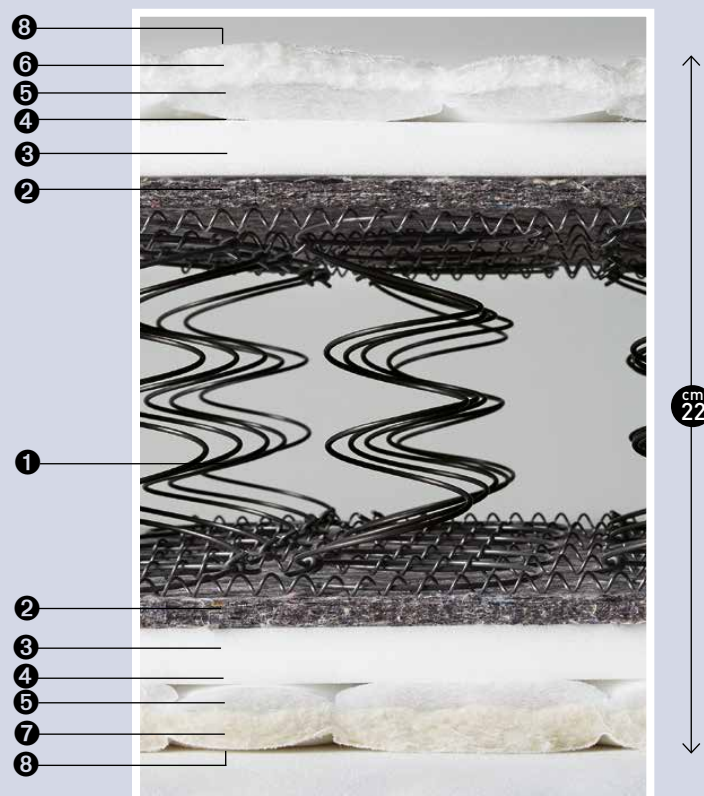


- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1 più morbido | 6 più rigido |
| 1 softer | 6 firmer |
| 1 plus souple | 6 plus ferme |
| 1 weicher | 6 fester |
| 1 más suave | 6 más rígido |

- 1** molleggio Bonnel Ø 2,20 mm
- 2** feltro 1300 g/m²
- 3** poliuretano espanso H 18 mm
- 4** foglio protettivo TNT
- 5** fibra 100% PL 200 g/m²
- 6** imbottitura lato estivo in misto cotone
- 7** imbottitura lato invernale in misto lana
- 8** tessuto damascato antiacaro 80% CO – 20% PL

- 1** Bonnel springs Ø 2,20 mm
- 2** felt 1300 g/m²
- 3** expanded polyurethane foam H 18 mm
- 4** non-woven protection layer
- 5** 100% PL fibre 200 g/m²
- 6** summer side in cotton mix
- 7** winter side in wool mix
- 8** 80% CO – 20% PL anti-mite damask fabric

- 1** ressorts Bonnel Ø 2,20 mm
- 2** feutre 1300 g/m²
- 3** polyuréthane expansé H 18 mm
- 4** couche de protection non-tissé
- 5** ouate 100% PL 200 g/m²
- 6** rembourrage côté été mélange de coton
- 7** rembourrage côté hiver mélange de laine
- 8** tissu damas anti acarien 80% CO – 20% PL



LUSSO BOX HD

Il molleggio è realizzato con sistema "box", che irrigidisce il materasso soprattutto ai lati, per un maggior comfort quando ci si siede sul bordo del materasso o quando ci si alza dal letto.

The springs are made with "box" system, which stiffens the mattress above the sides for added comfort when sitting on the edge of the mattress or when you get up from bed.

Les ressorts sont fabriqués avec système "box", qui rigidifie le matelas au-dessus des côtés pour un meilleur confort en position assise sur le bord du matelas ou quand vous vous levez du lit.



LUSSO BOX HD

UK MEDIUM HAZARD, SPECIFICATIONS ON PRICE LIST

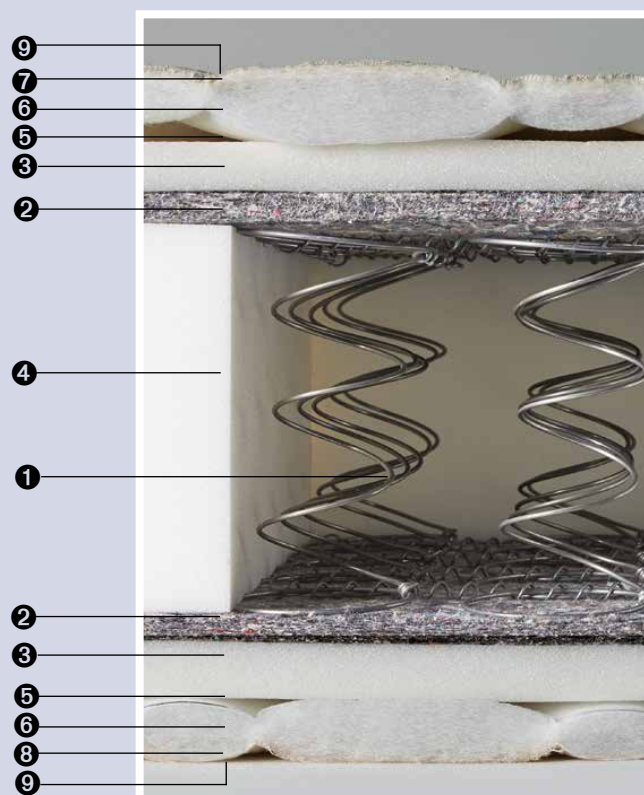


- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1 più morbido | 6 più rigido |
| 1 softer | 6 firmer |
| 1 plus souple | 6 plus ferme |
| 1 weicher | 6 fester |
| 1 más suave | 6 más rígido |

- 1** molleggio Bonnel HD Ø 2,00 mm
- 2** feltro 1400 g/m² spessore 20 mm
- 3** poliuretano espanso H 20 mm
- 4** tamponi perimetrali in poliuretano espanso
- 5** foglio protettivo TNT
- 6** fibra 100% PL 200 g/m²
- 7** imbottitura lato estivo in puro cotone
- 8** imbottitura lato invernale in pura lana
- 9** tessuto damascato 65% CO – 25% LI – 10% AF

- 1** HD Bonnel springs Ø 2,00 mm
- 2** 20 mm thick felt 1400 g/m²
- 3** expanded polyurethane foam H 20 mm
- 4** sides in polyurethane foam
- 5** non-woven protection layer
- 6** 100% PL fiber 200 g/m²
- 7** summer side wadding in pure cotton
- 8** winter side wadding in pure wool
- 9** 65% CO – 25% LI – 10% AF damask fabric

- 1** ressorts Bonnel HD Ø 2,00 mm
- 2** feutre 1300 g/m² épaisseur 20 mm
- 3** polyuréthane expansé h 20 mm
- 4** cotés en polyuréthane expansé
- 5** couche de protection non-tissé
- 6** ouate 100% PL 200 g/m²
- 7** rembourrage coté été en pur coton
- 8** rembourrage coté hiver en pure laine
- 9** tissu damas 65% CO – 25% LI – 10% AF



POCKET AT 7 ZONE

Pocket AT 7 zone è realizzato con molle indipendenti, ognuna contenuta in un sacchetto di materiale anallergico, consentendo una compressione differenziata secondo il peso e le protuberanze del corpo. L'imbottitura è costituita da ambo i lati in poliuretano espanso ad alta traspirabilità. Il sistema "box" irrigidisce il materasso ai lati, per un maggior comfort quando ci si siede sul bordo o quando ci si alza dal letto.

Pocket AT 7 zones is made with independent pocket springs, each contained in a bag of non-allergenic material, allowing for differentiated compression according to the weight of the body. The padding is made of highly breathable polyurethane foam on both sides; the "box-system" stiffens the mattress at the sides for more comfort when you sit on the edge or when you get up from bed.

Pocket AT 7 zones est un matelas réalisé avec ressorts ensachés, contenues chacun dans un sachet de matériel non-allergène, permettant une compression différenciée en fonction du poids du corps. Le rembourrage est en mousse polyuréthane hautement respirante des deux côtés ; le système "box" rends le matelas plus rigide sur les côtés, pour plus de confort lors vous vous asseyez sur le bord ou quand vous vous levez du lit.



POCKET AT TENCEL SFODERABILE

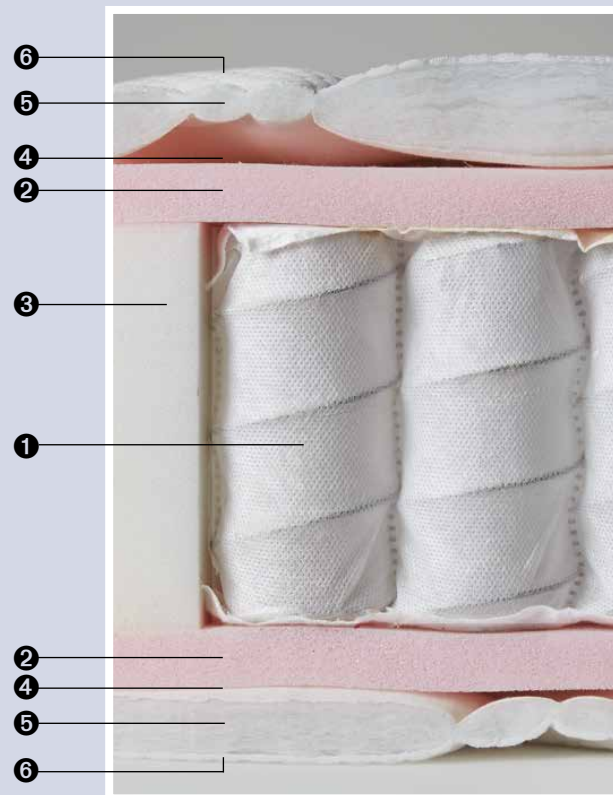
NOT FOR UK



- ❶ molleggio insacchettato a 7 zone Ø 1,80/2,00 mm
- ❷ lastra poliuretano espanso traspirante H 2 cm
- ❸ tamponi perimetrali in poliuretano espanso
- ❹ jersey 70% CO - 30% PL
- ❺ imbottitura 100% PL anallergica
- ❻ tessuto stretch 40% TENCEL - 35% PA - 25% PL

- ❶ 7 zones pocket springs Ø 1,80/2,00 mm
- ❷ 2 cm thick breathable polyurethane foam slab
- ❸ sides in polyurethane foam
- ❹ jersey 70% CO - 30% PL
- ❺ anti-allergenic 100% PL fiber
- ❻ 40% TENCEL - 35% PA - 25% PL stretch fabric

- ❶ ressorts ensachés 7 zones Ø 1,80/2,00 mm
- ❷ plaque polyuréthane respirant h 2 cm
- ❸ cotés en polyuréthane expansé
- ❹ jersey 70% CO - 30% PL
- ❺ ouate 100% PL anti allergique
- ❻ tissu stretch 40% TENCEL - 35% PA - 25% PL



cm.

22

POCKET MEMO 7 ZONE

Pocket Memo 7 zone è realizzato con molle indipendenti, ognuna contenuta in un sacchetto di materiale anallergico, consentendo una compressione differenziata secondo il peso e le protuberanze del corpo. L'imbottitura è costituita da ambo i lati in schiuma viscoelastica con effetto "memoria", che si adatta alla forma del corpo senza alcuna compressione, agevolandone la circolazione sanguigna. Il sistema "box" irrigidisce il materasso ai lati, per un maggior comfort quando ci si siede sul bordo o quando ci si alza dal letto.

Pocket Memo 7 zones is made with independent pocket springs, each contained in a bag of non-allergenic material, allowing for differentiated compression according to the weight of the body. The padding is made of viscoelastic foam on both sides with a "memory effect", which conforms to the shape of the body without any compression, facilitating blood circulation; the "box-system" stiffens the mattress at the sides for more comfort when you sit on the edge or when you get up from bed.

Pocket Memo 7 zones est un matelas réalisé avec ressorts ensachés, contenues chacun dans un sac de matériel non-allergène, permettant une compression différenciée en fonction du poids du corps. Le rembourrage est en mousse viscoélastique avec un "effet mémoire" sur les deux cotées, qui s'adapte à la forme du corps sans aucune compression, facilitant la circulation sanguine, le système "box" rends le matelas plus rigide sur les côtés, pour plus de confort lors vous vous asseyez sur le bord ou quand vous vous levez du lit.



POCKET MEMO TENCEL SFODERABILE

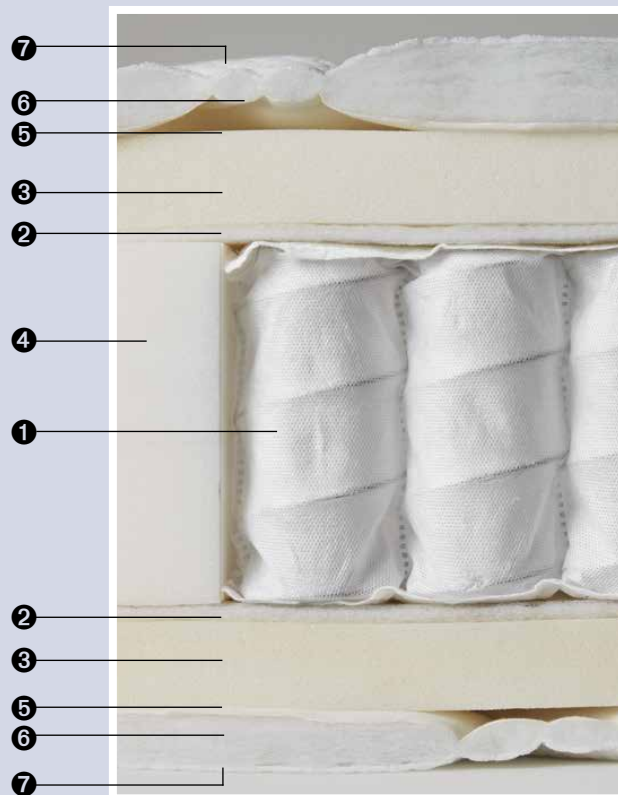
NOT FOR UK



- ❶ molleggio insacchettato a 7 zone Ø 1,80/2,00 mm
- ❷ feltro bianco morbido 250 g
- ❸ lastra Memory H 3,5 cm
- ❹ tamponi perimetrali in poliuretano espanso
- ❺ jersey 70% CO - 30% PL
- ❻ imbottitura 100% PL anallergica
- ❼ tessuto stretch 40% TENCEL - 35% PA - 25% PL

- ❶ 7 zones pocket springs Ø 1,80/2,00 mm
- ❷ soft white 250g felt
- ❸ 3,5 cm thick Memory foam slab
- ❹ sides in polyurethane foam
- ❺ jersey 70% CO - 30% PL
- ❻ anti-allergenic 100% PL fiber
- ❼ 40% TENCEL - 35% PA - 25% PL stretch fabric

- ❶ ressorts ensachés 7 zones Ø 1,80/2,00 mm
- ❷ feutre blanc souple 250g
- ❸ plaque Memory H 3,5cm
- ❹ cotés en polyuréthane expansé
- ❺ jersey 70% CO - 30% PL
- ❻ ouate 100% PL anti allergique
- ❼ tissu stretch 40% TENCEL - 35% PA - 25% PL

cm.
25

MICROPOCKET 7 ZONE

E' realizzato con micro molle indipendenti, ognuna contenuta in un sacchetto di materiale anallergico, consentendo una compressione differenziata secondo il peso e le protuberanze del corpo. L'imbottitura è costituita da un lato in schiuma viscoelastica con effetto "memoria", che si adatta alla forma del corpo senza alcuna compressione, agevolandone la circolazione sanguigna, dall'altro lato in lattice micro forato. Il sistema "box" irrigidisce il materasso ai lati, per un maggior comfort quando ci si siede sul bordo del materasso o quando ci si alza dal letto. Il rivestimento, sfoderabile con cerniera su 4 lati, è in tessuto "Silver Tech", costruito utilizzando fili con fibre d'argento in mischia intima nel filato, svolgendo un'eccellente azione antibatterica. La capacità di conduzione dell'argento permette inoltre una valida azione antistress ed antistatica. Il tessuto "Silver Tech" è trapuntato sul lato invernale con Pura Lana Vergine, mentre l'imbottitura del lato estivo è in 100% Cotone. La fascia con tessuto 3D a doppia cerniera favorisce il riciclo dell'aria all'interno del materasso.

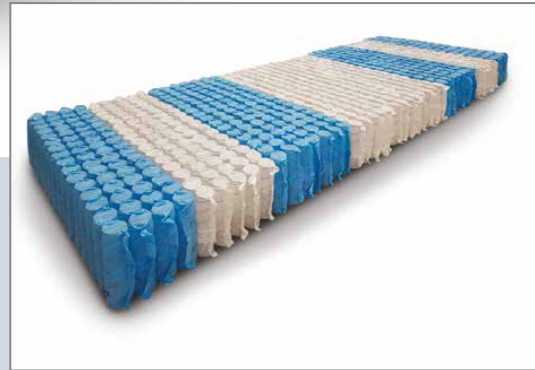
It's made with micro independent pocket springs, each contained in a bag of hypoallergenic material, allowing different compression according to the weight of the body. The padding is made, on one side, of viscoelastic foam with "memory" effect, which conforms to the shape of the body without any compression, facilitating good blood circulation, on the other side micro perforated 100% Latex. The "box system" stiffens the mattress at the sides for added comfort and support, when sitting on the edge of the mattress or when you get up out of bed. The removable cover is made with "Silver Tech" material, built using silver fibers in the yarn mixture, which have excellent antibacterial properties. The ability of conduction of the silver also allows a good anti-stress and anti-static effect. The "Silver Tech" fabric is quilted on the winter side with Pure New Wool, while the summer side is padded with 100% Cotton. The 3D fabric side band with double zipper helps the air circulation inside the mattress.

Réalisé avec micro-ressorts indépendantes, chacune contenue dans un sac de matériel non-allergène, permettant une compression différenciée selon le poids du corps. Le rembourrage, d'une cotée est en mousse viscoélastique avec un effet «mémoire», qui se conforme à la forme du corps sans aucune compression, facilitant la circulation sanguine, de l'autre cotée, en 100% Latex micro perforé. Le système « box » le renforce sur les côtés pour plus de confort en position assise sur le bord du matelas ou quand vous vous levez du lit. Le revêtement, totalement déhoussable, est en tissu « Silver Tech », construit en utilisant des fibres d'argent dans le mélange du fil, effectuant une excellente action antibactérienne. La capacité de conduction de l'argent permet aussi un bon effet antistress et antistatique. Le tissu «Silver Tech » est piqué sur le côté hiver avec Pure Laine Vierge, tandis que le côté été est en coton 100%. Le bandeau de tissu 3D avec double fermeture éclair favorise la circulation de l'air à l'intérieur du matelas.



MICROPOCKET TENCEL SFODERABILE

NOT FOR UK

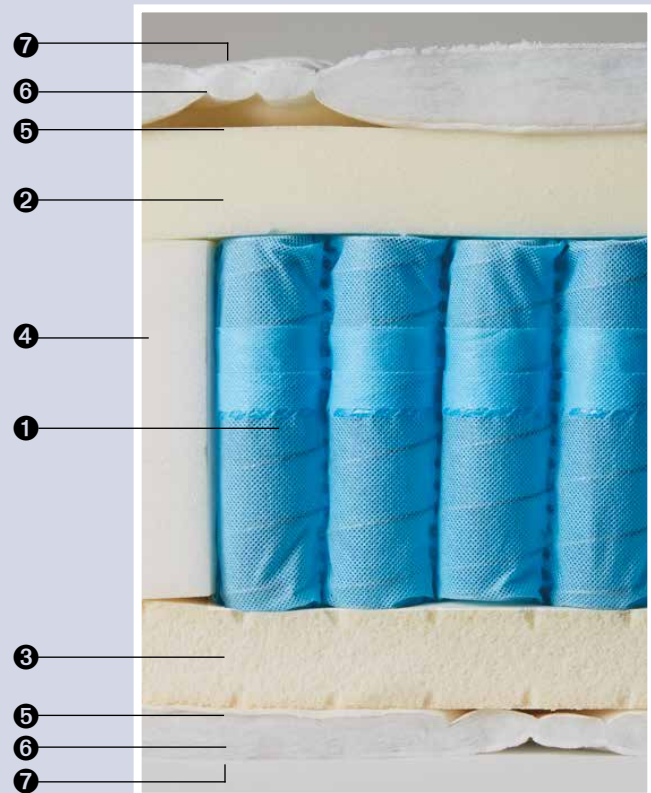


2 **3**

- ❶ micro molleggio insacchettato a 7 zone Ø 1,30/1,40 mm
- ❷ un lato lastra Memory H 4 cm
- ❸ un lato lastra lattice 100% H 4 cm
- ❹ tamponi perimetrali in poliuretano espanso
- ❺ jersey 70% CO - 30% PL
- ❻ imbottitura 100% PL anallergica
- ❼ tessuto stretch 40% TENCEL - 35% PA - 25% PL

- ❶ 7 pressure zones of pocket micro-springs Ø 1,30/1,40 mm
- ❷ one surface 4 cm 100% latex
- ❸ one surface 4 cm memory foam
- ❹ side walls in polyurethane foam
- ❺ jersey 70% CO - 30% PL
- ❻ anti-allergenic 100% PL fiber
- ❼ 40% TENCEL - 35% PA - 25% PL stretch fabric

- ❶ micro-ressorts ensachés 7 zones Ø 1,30/1,40 mm
- ❷ un côté 4 cm en viscoélastique
- ❸ un côté 4 cm en 100% latex
- ❹ cotés en polyuréthane expansé
- ❺ jersey 70% CO - 30% PL
- ❻ ouate 100% PL anti allergique
- ❼ tissu stretch 40% TENCEL - 35% PA - 25% PL



cm.
25



RIVESTIMENTI SFODERABILI REMOVABLE COVERS HOUSSES DEHOUSSABLES



TENCEL®

Il rivestimento Tencel® è realizzato con tessuto elasticizzato 60% PL e 40% TENCEL, trapuntato con ovatta 100% PL anallergica e tessuto 100% PL; è lavabile in lavatrice fino a 60°. Tencel® è una fibra morbida, liscia e lucida, prodotta dalla cellulosa; le caratteristiche principali sono l'ottima resistenza, la buona traspirabilità e l'assorbimento dell'umidità.

The Tencel® cover is made with 60% PL and 40% TENCEL stretch fabric, quilted with 100% PL hypoallergenic wadding and 100% PL fabric; it is machine washable up to 60°. Tencel® is a soft, smooth and shiny fiber, produced from cellulose; the main features are excellent resistance, good breathability and moisture absorption.

Le revêtement Tencel® est composé de tissu stretch 60% PL et 40% TENCEL, matelassé avec ouate 100% PL hypoallergénique et tissu 100% PL ; il est lavable en machine jusqu'à 60 °. Le Tencel® est une fibre douce, lisse et brillante, produite à partir de cellulose ; les principales caractéristiques sont une excellente résistance, une bonne respirabilité et une bonne absorption de l'humidité.

SUPERB

Superb è il top di gamma della collezione. È realizzato con due strati di molle indipendenti, ognuna contenuta in un sacchetto di materiale anallergico, per offrire una compressione differente su ogni lato del materasso. Un lato è composto da molle morbide (± 470 al m²) in filo d'acciaio Ø 1,10 mm, disposte a scacchiera e di spessori differenziati (10 e 13 cm), consentendo una prima accoglienza super morbida e in seguito un sostegno morbido ma ergonomico. L'altro lato è composto da mini molle indipendenti rigide (± 281 al m²) in filo d'acciaio Ø 1,80 mm e 5,5 cm di spessore, creando un effetto semi rigido. L'imbottitura è realizzata con 3 cm di "Memory Foam" (morbido da un lato e rigido dall'altro lato), che si adatta al molleggio e alla forma del corpo senza alcuna compressione (agevolandone la circolazione sanguigna) e da una rete 3D traspirante (morbida da un lato e rigida dall'altro lato), che permette l'aerazione all'interno del materasso. Il sistema "box" perimetrale è costituito da poliuretano espanso ignifugo, che irrigidisce il materasso ai lati per un maggior comfort quando ci si siede sul bordo o quando ci si alza dal letto. La pregiata imbottitura ignifugata è composta da puro cotone, pura seta Tussah e puro lino bianco. Il tessuto di viscosa e poliestere è ignifugato e leggermente elastico.

Superb is the top range of the collection. It is made of two layers of independent springs, each contained in a bag of hypoallergenic material, to offer a different compression on each side of the mattress. One side is composed of soft pocket springs (± 470 m²) in 1,10 mm Ø steel wire, arranged as a checkerboard in different thicknesses (10 and 13 cm), allowing a first super soft reception and a further soft but ergonomic support. The other side is composed of independent firm mini pocket springs (± 281 m²) in 1.80 mm Ø steel wire and 5.5 cm thick, creating a semi-rigid reception. The padding is made with 3 cm of "Memory Foam" (soft on one side and firm on the other side), which adapts to the springing and to the shape of the body without any compression (facilitating blood circulation) and a breathable 3D mesh (soft on one side and firm on the other side), which allows ventilation inside the mattress. The "box" perimeter system consists of fire retardant polyurethane foam, which reinforces the mattress at the sides for a better comfort when you sit on the edge or when you get up from the bed. The high-quality fireproof padding consists of pure cotton, pure Tussah silk and pure white linen. The fabric of viscose and polyester has a fire retardant treatment and is slightly elastic.

Superb est le plus haut de gamme de notre collection de matelas. Il est réalisé avec deux couches de ressorts indépendants, chacun contenu dans un sachet en matériau hypoallergénique, pour offrir une compression différente de chaque côté du matelas. Un côté est constitué de ressorts souples (± 470 m²) en fil d'acier Ø 1,10 mm, disposés en damier et de différentes épaisseurs (10 et 13 cm), permettant une première réception super douce et un soutien supplémentaire doux mais ergonomique. L'autre côté est composé de mini ressorts indépendants ferme (± 281 m²) en fil d'acier Ø 1,80 mm et 5,5 cm d'épaisseur, ce qui crée une réception semi-rigide. Le rembourrage est réalisé avec 3 cm de "Memory Foam" (souple d'un côté et ferme de l'autre côté), qui s'adapte aux ressorts et à la forme du corps sans aucune compression (qui facilite la circulation du sang) et une fibre nid d'abeille 3D respirant (souple d'un côté et ferme de l'autre côté), qui permet la ventilation à l'intérieur du matelas. Le système "box" du périmètre se compose de mousse de polyuréthane non-feu, qui renforce le matelas sur les côtés pour plus de confort lorsque vous êtes assis sur le bord ou quand vous vous levez du lit. Le rembourrage de haute qualité, ignifugé, se compose de pur coton, pure soie Tussah et pur lin blanc. Le tissu de viscose et de polyester est ignifugé et légèrement élastique.

SUPERB

UK LOW HAZARD, SPECIFICATIONS ON PRICE LIST



- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1 più morbido | 6 più rigido |
| 1 softer | 6 firmer |
| 1 plus souple | 6 plus ferme |
| 1 weicher | 6 fester |
| 1 más suave | 6 más rígido |

- 1** Tessuto 81% PL 19% VI
- 2** 1/3 puro cotone + 1/3 puro lino + 1/3 pura seta
- 3** rete 3D traspirante rigida
- 4** memory foam rigido
- 5** molleggio pocket rigido, spessore 5,5 in filo acciaio Ø 1,80 (± 281 molle/m²)
- 6** molleggio a scacchiera multi-pocket morbido, spessore 13 e 15 cm in filo acciaio Ø 1,10 mm (± 470 molle/m²)
- 7** memory foam morbido
- 8** rete 3D traspirante morbida
- 9** Tamponi perimetrali in poliuretano espanso

- 1** 81% PL 19% VI fabric
- 2** 1/3 pure cotton + 1/3 pure linen + 1/3 pure silk
- 3** firm breathable 3D mesh
- 4** firm memory foam
- 5** 5,5 thick firm pocket spring made of Ø 1,80 steel wire (± 281 springs/m²)
- 6** 13 and 15 cm thick soft checkboard multi-pocket springing, made of Ø 1.10 mm steel wire (± 470 springs/m²)
- 7** soft memory foam
- 8** soft breathable 3D mesh
- 9** polyurethane foam side walls

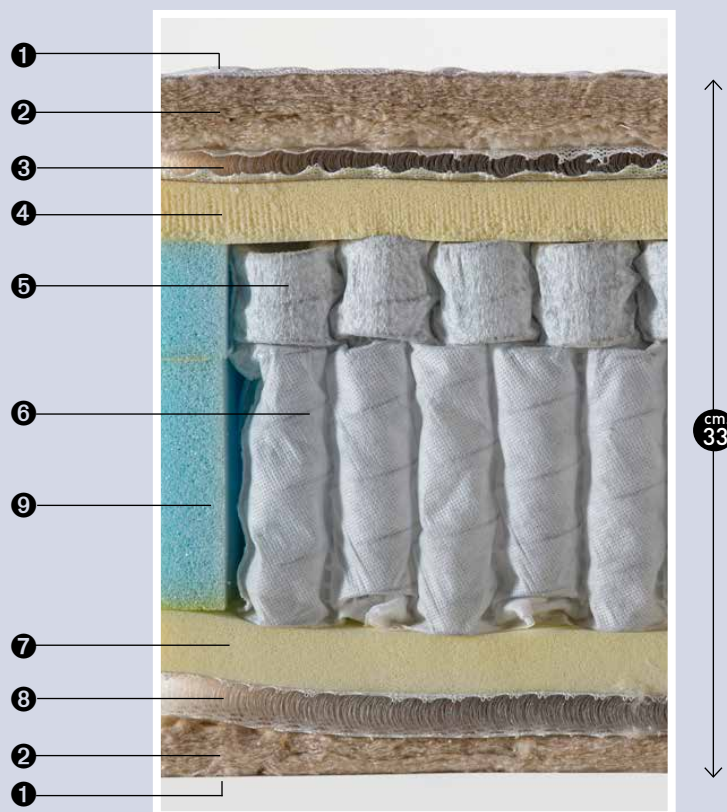
- 1** tissu ignifugé 81% PL 19% VI
- 2** 1/3 pur coton + 1/3 pur lin + 1/3 pure soie
- 3** nid d'abeille 3D respirant ferme
- 4** mousse à mémoire ferme
- 5** ressort ensachées ferme de 5,5 cm d'épaisseur en fil d'acier Ø 1,80 mm (± 281 springs/m²)
- 6** ressorts ensachées à damier souple multi-pocket, épaisseur de 13 à 15 cm en fil d'acier Ø 1.10 mm (± 470 ressorts/m²)
- 7** mousse à mémoire souple
- 8** nid d'abeille 3D respirant souple
- 9** murs de périmètre en mousse polyuréthane



LATO RIGIDO
FIRM SIDE
CÔTÉ FERME



LATO MORBIDO
SOFT SIDE
CÔTÉ SOUPLE



LATEX 7 ZONE

NOT FOR UK

Il materasso anallergico per eccellenza: la lastra interna è in schiuma di lattice con 7 zone di portanza, consentendo una compressione differenziata secondo il peso e le protuberanze del corpo. (E' consigliabile utilizzare il materasso in lattice solo in abbinamento ad una rete a doghe per una maggior traspirazione).

The hypoallergenic mattress for excellence: the inner 100% latex with 7 areas of lift, allows a different compression according to the weight of the body and bumps. (you should use the latex mattress only in combination with a slatted base for added breathability).

Le matelas hypoallergénique pour excellence: l'intérieur est en 100% latex avec 7 zones de portance, ce qui permet la compression varie selon le poids du corps et de bosses. (utiliser le matelas en latex uniquement en combinaison avec un sommier à lattes pour une meilleure respirabilité).



LATEX 7 ZONE TENCEL SFODERABILE

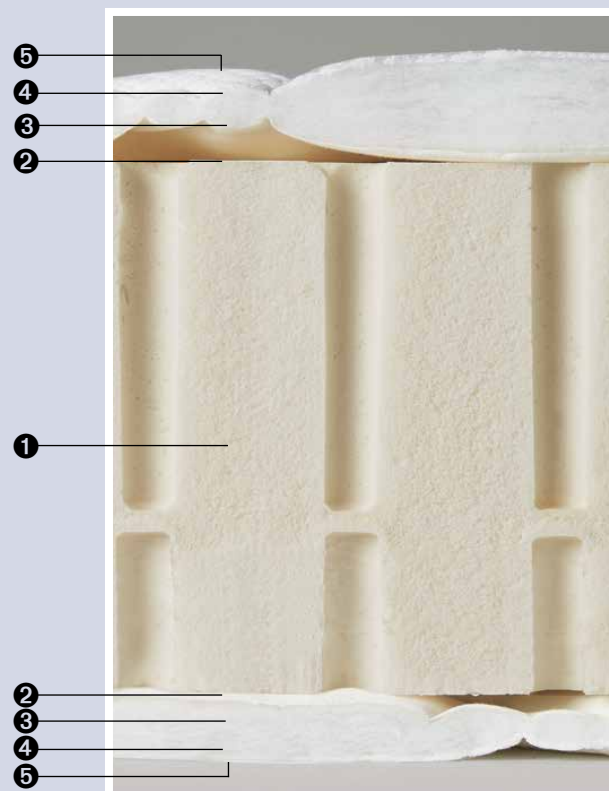
NOT FOR UK



- ❶ lastra lattice 7 zone h 18 cm
- ❷ sottofodera in jersey 100% CO
- ❸ jersey 70% CO - 30% PL
- ❹ imbottitura 100% PL anallergica
- ❺ tessuto stretch 40% TENCEL - 35% PA - 25% PL

- ❶ 7 zones h 18 cm latex core
- ❷ inner cover knitted 100% CO
- ❸ jersey 70% CO - 30% PL
- ❹ anti-allergenic 100% PL fiber
- ❺ 40% TENCEL - 35% PA - 25% PL stretch fabric

- ❶ latex 7 zones h 18 cm
- ❷ revêtement intérieur jersey 100% CO
- ❸ jersey 70% CO - 30% PL
- ❹ ouate 100% PL anti allergique
- ❺ tissu stretch 40% TENCEL - 35% PA - 25% PL



MEMORY SILVER

Adatto a chi desidera un materasso ergonomico ed avvolgente ma anche un sostegno semi-rigido; la particolare schiuma viscoelastica con effetto "memoria", posta sopra una lastra in poliuretano, si adatta alla forma del corpo senza alcuna compressione, agevolandone la circolazione sanguigna. Il tessuto antibatterico "Pure Touch™ Silver AG+" contiene ioni d'argento e fibra Lyocell® in superficie, a contatto con il corpo, garantendo igiene e freschezza naturale per tutta la vita del prodotto.

Suitable for those who want an ergonomic but at the same time semi-firm support; the unique viscoelastic foam with a "memory effect", placed over a sheet of polyurethane foam support, conforms to the shape of the body without any compression, facilitating the blood circulation. The antibacterial fabric "Pure Touch™ Silver AG +" contains silver ions and Lyocell® fibre on the surface, in contact with the body, ensuring hygiene and natural freshness throughout the life of the product.

Convient pour ceux qui veulent un matelas ergonomique, mais aussi un support semi-rigide ; la mousse viscoélastique avec "effet mémoire", placé sur un support en polyuréthane, se conforme au corps sans aucune compression, facilitant la circulation du sang. Le tissu antibactérien « Pure Touch™ Silver AG + » contient des ions d'argent et la fibre Lyocell® sur la surface en contact avec le corps, assurant hygiène et fraîcheur naturelle tout au long de la vie du produit.



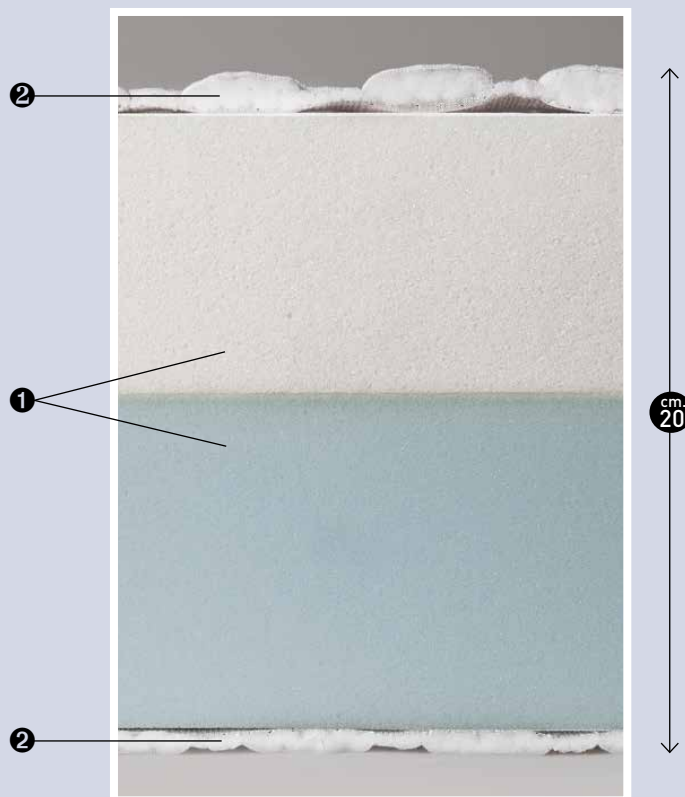
MEMORY SILVER

UK LOW HAZARD, SPECIFICATIONS ON PRICE LIST



- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1 più morbido | 6 più rigido |
| 1 softer | 6 firmer |
| 1 plus souple | 6 plus ferme |
| 1 weicher | 6 fester |
| 1 más suave | 6 más rígido |

- | | |
|----------|---|
| 1 | placone in schiuma viscoelastica + poliuretano espanso |
| 2 | tessuto stretch con trattamento antibatterico agli ioni d'argento
"PURE TOUCH SILVER AG+" 77% PL – 22% Lyocell – 1% PA |
| 1 | Visco-elastic + polyurethane foam core |
| 2 | 77% PL – 22% Lyocell – 1% PA stretch cover fabric with
"PURE TOUCH SILVER AG+" antibacterial silver ions treatment |
| 1 | plaque en mousse viscoélastique + mousse polyuréthane expansé |
| 2 | revêtement en tissu stretch traité avec ions d'argent antibactérien
"PURE TOUCH SILVER AG+" 77% PL – 22% Lyocell – 1% PA |



MEMORY AIR sfoderabile

Adatto a chi desidera un materasso ergonomico ed avvolgente ma allo stesso tempo traspirante. La particolare schiuma viscoelastica con effetto "memoria", posta sopra una lastra di sostegno in poliuretano ad alta densità, si adatta alla forma del corpo senza alcuna compressione, agevolando anche la circolazione sanguigna. Con la rete tecnologica a tre dimensioni, posta sopra al "Memory", isolando il corpo dal resto del materiale, si ha la sensazione di dormire sospesi, garantendo quindi la circolazione dell'aria. La rete 3D è ecologica, Antiacaro, anallergica ed antimuffa; si adatta alle forme del corpo, consente il passaggio anche dei liquidi e può quindi essere considerata antidecubito. Anche il tessuto del rivestimento, sfoderabile e lavabile, contiene la medesima rete 3D da 3 mm, elevando pertanto lo standard di igiene.

Suitable for those who want an ergonomic but at the same time breathable mattress. The unique viscoelastic foam with a "memory effect", placed over a sheet of support in high-density polyurethane foam, conforms to the shape of the body without any compression, facilitating the blood circulation. The technological three-dimensions net, placed over the memory foam, insulates the body from the rest of the material, thus ensuring a perfect air circulation. The 3D net is ecological, insect repellent, anti-mould and anti-allergenic, so it can be regarded as bedsores. Even the cover fabric, removable and washable, contains the same 3D net of 3 mm, thus raising the standard of hygiene.

Convient pour ceux qui veulent un matelas transpirant et ergonomique au même temps. La mousse viscoélastique avec "effet mémoire", placé sur un support en polyuréthane haute densité, conforme au corps sans aucune compression, facilitant la circulation du sang. La maille technologique 3D (trois dimensions), placé sur la mousse mémoire, isole le corps du reste du matériau, assurant la circulation de l'air. La maille 3D est écologique, anti-acariens, antiallergiques et anti-moisissure, peut donc être considérée anti-escarres. Même la couverture en tissu, amovible et lavable, contient la même maille 3D de 3 mm, augmentant ainsi le niveau d'hygiène.



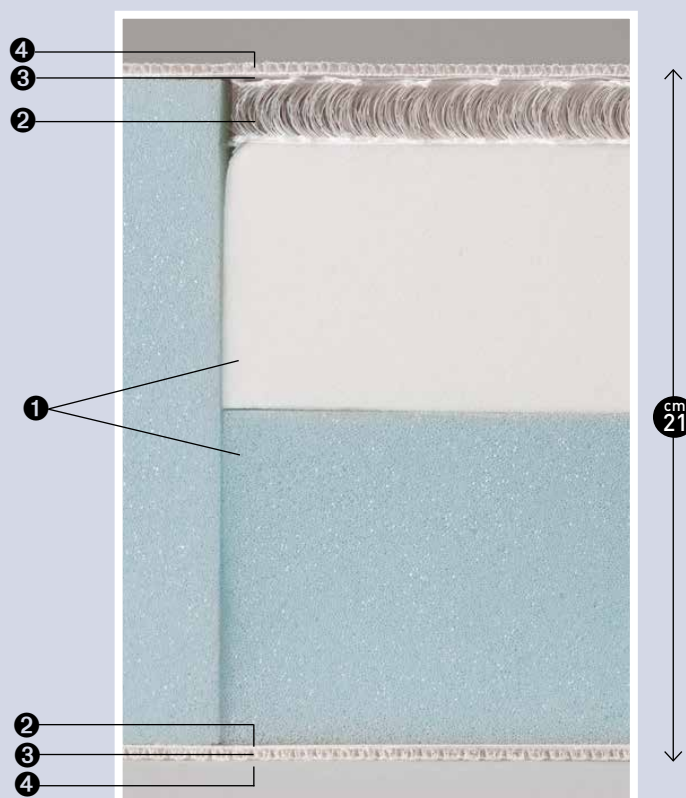
MEMORY AIR SFODERABILE

NOT FOR UK



- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1 più morbido | 6 più rigido |
| 1 softer | 6 firmer |
| 1 plus souple | 6 plus ferme |
| 1 weicher | 6 fester |
| 1 más suave | 6 más rígido |

- 1** lastra in schiuma viscoelastica h 8 cm
+ poliuretano espanso h 10 cm
 - 2** rete 3D a nido d'ape h 2 cm antiacaro,
anallergica e antimuffa
 - 3** jersey 70% CO - 30% PL
 - 4** tessuto 3D 45% VI - 55% PL
-
- 1** 8 cm Visco-elastic
+ 10 cm polyurethane foam core
 - 2** 2 cm insect repellent,
non-allergenic anti-fungal 3d honeycomb mesh
 - 3** jersey 70% CO - 30% PL
 - 4** 3D fabric 45% VI - 55% PL
-
- 1** plaque en mousse viscoélastique h 8 cm
+ mousse polyuréthane expansé h 10 cm
 - 2** treillis 3D nid d'abeilles h 2 cm,
anti acarien hypoallergénique et anti moisissure
 - 3** jersey 70% CO - 30% PL
 - 4** tissu 3D 45% VI - 55% PL



CONTRACT

Sicurezza attestata dalla certificazione rilasciata dal Ministero dell'interno. (Classe 1 IM). Queste le caratteristiche dei nostri materassi ignifughi, adatti per l'utilizzo in alberghi, residence, comunità e ovunque vi sia la necessità di un prodotto sicuro.

Safety attested by the certification issued by the Ministry of the Interior (Class 1 IM). These are the features of our fire retardant mattresses, suitable for use in hotels, Aparthotels, communities and wherever there is a need for a safe product.

Sécurité attestée par la certification délivrée par le ministère de l'Intérieur (Classe 1 IM). Telles sont les caractéristiques de nos matelas non feu, adaptées à une utilisation dans les hôtels, les Aparthotels, les communautés et partout où un produit sûr est nécessaire.



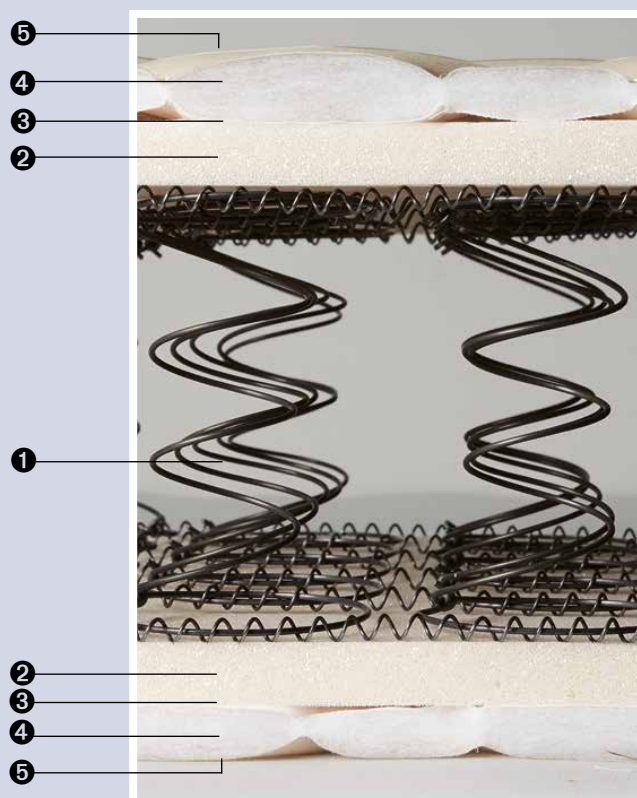
CONTRACT

NOT FOR UK

- ① molleggio Bonnel Ø 2,20 mm
- ② poliuretano espanso HR30
- ③ foglio protettivo TNT
- ④ fibra 100% PL 200 g/m²
- ⑤ tessuto jacquard 40% PL – 60% MA

- ① Bonnel springs Ø 2,20 mm
- ② expanded polyurethane foam HR 30
- ③ non-woven protection layer
- ④ 100% PL fiber 200 g/m²
- ⑤ 40% PL – 60% MA jacquard fabric

- ① ressorts Bonnel Ø 2,20 mm
- ② polyuréthane expansé HR 30
- ③ couche de protection non-tissé
- ④ ouate 100% PL 200 g/m²
- ⑤ tissu jacquard 40% PL – 60% MA



cm. 19

BEDDING

Sicurezza attestata dalla certificazione rilasciata dal Ministero dell'interno. (Classe 1 IM). Queste le caratteristiche dei nostri materassi ignifughi, adatti per l'utilizzo in alberghi, residence, comunità e ovunque vi sia la necessità di un prodotto sicuro.

Safety attested by the certification issued by the Ministry of the Interior (Class 1 IM). These are the features of our fire retardant mattresses, suitable for use in hotels, Aparthotels, communities and wherever there is a need for a safe product.

Sécurité attestée par la certification délivrée par le ministère de l'Intérieur (Classe 1 IM). Telles sont les caractéristiques de nos matelas non feu, adaptées à une utilisation dans les hôtels, les Aparthotels, les communautés et partout où un produit sûr est nécessaire.



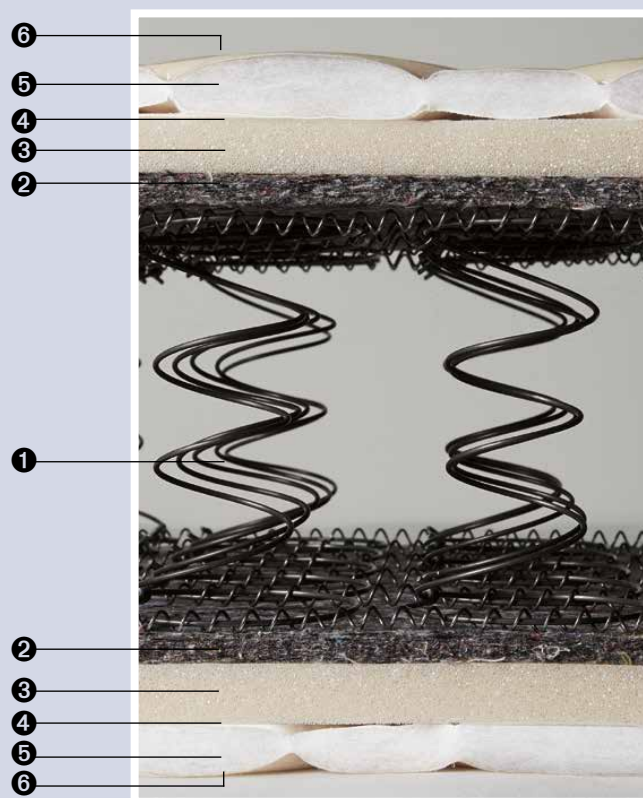
BEDDING

NOT FOR UK

- ❶ molleggio bonnel Ø 2,20 mm
- ❷ feltro 1300 g/m²
- ❸ poliuretano espanso HR30
- ❹ foglio protettivo TNT
- ❺ fibra 100% PL 200 g/m²
- ❻ tessuto jacquard 40% PL – 60% MA

- ❶ bonnel springs Ø 2,20 mm
- ❷ felt 1300 g/m²
- ❸ expanded polyurethane foam HR 30
- ❹ non-woven protection layer
- ❺ 100% PL fiber 200 g/m²
- ❻ 40% PL – 60% MA jacquard fabric

- ❶ ressorts bonnel Ø 2,20 mm
- ❷ feutre 1300 g/m²
- ❸ polyuréthane expansé HR 30
- ❹ couche de protection non-tissé
- ❺ ouate 100% PL 200 g/m²
- ❻ tissu jacquard 40% PL – 60% MA





SPECIAL NOT FOR UK

- Imbottitura 100% PL 800 g.
- Fodera 100% CO
- 800 g. 100% PL filling
- 100% CO fabric cover
- Rembourrage 800 g. 100% PL
- Housse fixe en tissu 100% CO



ANATOMICO NOT FOR UK

- Poliuretano espando sagomato
- Imbottitura 100% PL 350 g.
- Fodera fissa in tessuto 100% CO
- Shaped polyurethan foam
- 350 g. 100% PL filling
- 100% CO fabric cover
- Shaped polyuréthane formée
- Rembourrage 350 g. 100% PL
- Housse fixe en tissu 100% CO



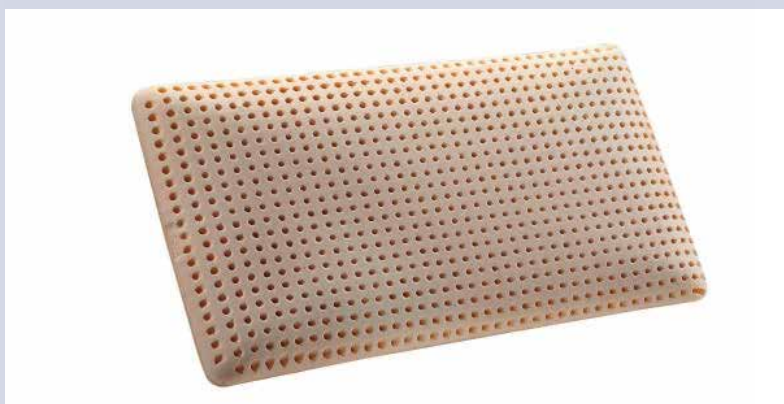
PIUMA NOT FOR UK

- Imbottitura 100% piuma e piumino d'oca bianca 1.000 g
- Fodera 100% CO pelleovo
- 100% white feather and down 1000 g. filling
- 100% CO muslin
- Rembourrage 100% plume et duvet d'oie blanche 1000 g
- Housse 100% CO mousseline



LATEX NOT FOR UK

- Imbottitura in schiuma di lattice
- Tessuto in spugna sfoderabile 100% CO trapuntato
- 100% latex filling
- 100% CO stretch removable quilted cover
- Rembourrage 100% latex
- Revêtement extérieur tissu stretch déhoussable 100% CO piqué



IGNIFUGO CLASSE 1M

- Imbottitura 100% PL ignifugo
- Fodera 43% PL – 57% MA

FIRE RETARDANT NOT FOR UK

- 100% fire retardant PL filling
- 43% PL – 57% MA fabric cover

FIREPROOF

- Rembourrage 100% PL non feu
- Tissu 43% PL – 57% MA



MEMORY NOT FOR UK

- Imbottitura in schiuma viscoelastica
- Tessuto in spugna sfoderabile 100% CO

- Visco-elastic foam filling
- 100% CO stretch removable cover

- Rembourrage en mousse viscoélastique
- Revêtement extérieur tissu stretch déhoussable 100% CO





COPRIGUANCIALE "AIR"

- Tessuto 3D

PILLOW CASE "AIR" NOT FOR UK

- 3D fabric

COUVRE OREILLER "AIR"

- Tissu 3D



MEMORY AIR NOT FOR UK

- Imbottitura in schiuma viscoelastica + fibra 3D 100% PL h 2 cm; rivestimento opzionale in tessuto 3D traspirante 100% PL
- Visco-elastic foam filling + 2 cm thick 3D 100% PL fibre; optional pillow case in 3D breathable 100% PL fabric
- Rembourrage en mousse viscoélastique + fibre 3D 100% PL h 2 cm; housse oreiller en option en tissu respirant 3D 100% PL



COPRIGUANCIALE IN SPUGNA

- Tessuto spugna 100% CO

TERRY CLOTH PILLOW CASE NOT FOR UK

- 100% CO stretch fabric

COUVRE OREILLER EN TISSU STRETCH

- Tissu stretch 100% CO



COPRIRETE

- 100% PL

BEDSTEAD PROTECTOR NOT FOR UK

- 100% PL

COUVRE SOMMIER

- 100% PL



COPRIMATERASSO CON ELASTICO

- Tessuto spugna 100% CO

MATTRESS PROTECTOR WITH ELASTIC BAND NOT FOR UK

- 100% CO stretch fabric

COUVRE MATELAS AVEC ÉLASTIQUE

- Tissu stretch 100% CO



TOPPER MEMORY

- Imbottitura in schiuma viscoelastica;
tessuto antiacaro AMICOR™
Pure 45% CO – 30% PC – 25% PL
sfoderabile

MEMORY MATTRESS OVERLAY NOT FOR UK

- Visco-elastic foam filling;
anti-mite AMICOR™
Pure 45% CO – 30% PC – 25% PL
removable cover fabric

SURMATELAS MEMORY

- Tissu anti-acarien AMICOR™
Pure 45% CO – 30% PC 25% PL
déhoussable



TOPPER AIR

- Fibra 3D 100% PL h 2 cm

“AIR” MATTRESS OVERLAY NOT FOR UK

- 2 cm thick 3D 100% PL fiber

SURMATELAS “AIR”

- Fibre 3D 100% PL h 2 cm



COPRIRETE AIR

AIR BEDSTEAD PROTECTION NOT FOR UK

COUVRE SOMMIER AIR





BAHAMAS

Testata - Headboard - Tête de lit - Kopfteil - Cabezal **h. cm 117x10**
Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	82x205	82x215	93x205	93x215	102x215	122x215	142x205	142x205	142x215	155x205	155x218
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	162x205	170x210	162x215	170x220	172x215	180x220	182x215	190x220	185x218	195x228	202x215



BARBADOS

Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	85x198	85x208	96x198	96x208	105x208	125x208	145x198	145x198	145x208	158x198	158x211
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	165x198	173x203	165x208	173x213	175x208	183x213	185x208	193x213	188x211	198x221	205x208



BARTH

Testata - Headboard - Tête de lit - Kopfteil - Cabezal **h. cm 104x10**
Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	82x205	82x215	93x205	93x215	102x215	122x215	142x205	142x205	142x215	155x205	155x218
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	162x205	170x210	162x215	170x220	172x215	180x220	182x215	190x220	185x218	195x228	202x215



BORA

Testata - Headboard - Tête de lit - Kopfteil - Cabezal **h. cm 120x10**
Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	82x205	82x215	93x205	93x215	102x215	122x215	142x205	142x205	142x215	155x205	155x218
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	162x205	170x210	162x215	170x220	172x215	180x220	182x215	190x220	185x218	195x228	202x215



DEVON

Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	82x195	82x205	93x195	93x205	102x205	122x205	142x195	142x195	142x205	155x195	155x208
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	162x195	170x200	162x205	170x210	172x205	180x210	182x205	190x210	185x208	195x218	202x205



DOMINGO

Testata - Headboard - Tête de lit - Kopfteil - Cabezal **h. cm 114x10**

Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	82x205	82x215	93x205	93x215	102x215	122x215	142x205	142x205	142x215	155x205	155x218
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	162x205	170x210	162x215	170x220	172x215	180x220	182x215	190x220	185x218	195x228	202x215



FIJI

Testata - Headboard - Tête de lit - Kopfteil - Cabezal **h. cm 142x9**

Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	85x208	85x218	96x208	96x218	105x218	125x218	145x208	145x208	145x218	158x208	158x221
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	165x208	173x213	165x218	173x223	175x218	183x223	185x218	193x223	188x221	198x231	205x218



HAITI

Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	82x195	82x205	93x195	93x205	102x205	122x205	142x195	142x195	142x205	155x195	155x208
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	162x195	170x200	162x205	170x210	172x205	180x210	182x205	190x210	185x208	195x218	202x205



HAITI MANTOVANA

Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	82x195	82x205	93x195	93x205	102x205	122x205	142x195	142x195	142x205	155x195	155x208
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	162x195	170x200	162x205	170x210	172x205	180x210	182x205	190x210	185x208	195x218	202x205



MALIBU

Testata - Headboard - Tête de lit - Kopfteil - Cabezal **h. cm 104x10**

Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	82x205	82x215	93x205	93x215	102x215	122x215	142x205	142x205	142x215	155x205	155x218
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	162x205	170x210	162x215	170x220	172x215	180x220	182x215	190x220	185x218	195x228	202x215



MARIANNE

Testata - Headboard - Tête de lit - Kopfteil - Cabezal **h. cm 107x15**

Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	82x210	82x220	93x210	93x220	102x220	122x220	142x210	142x210	142x220	155x210	155x223
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	162x210	170x215	162x220	170x225	172x220	180x225	182x220	190x225	185x223	195x233	202x220



MARTINICA

Testata - Headboard - Tête de lit - Kopfteil - Cabezal **h. cm 105x10**

Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	82x205	82x215	93x205	93x215	102x215	122x215	142x205	142x205	142x215	155x205	155x218
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	162x205	170x210	162x215	170x220	172x215	180x220	182x215	190x220	185x218	195x228	202x215



MAURITIUS

Testata - Headboard - Tête de lit - Kopfteil - Cabezal **h. cm 130x13**
Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	85x208	85x218	96x208	96x218	105x218	125x218	145x208	145x208	145x218	158x208	158x221
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	165x208	173x213	165x218	173x223	175x218	183x223	185x218	193x223	188x221	198x231	205x218



MOOREA

Testata - Headboard - Tête de lit - Kopfteil - Cabezal **h. cm 115x10**
Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	82x205	82x215	93x205	93x215	102x215	122x215	142x205	142x205	142x215	155x205	155x218
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	162x205	170x210	162x215	170x220	172x215	180x220	182x215	190x220	185x218	195x228	202x215



NAXOS

Testata - Headboard - Tête de lit - Kopfteil - Cabezal **h. cm 115x10**
Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	82x205	82x215	93x205	93x215	102x215	122x215	142x205	142x205	142x215	155x205	155x218
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	162x205	170x210	162x215	170x220	172x215	180x220	182x215	190x220	185x218	195x228	202x215



PACIFIC

Testata - Headboard - Tête de lit - Kopfteil - Cabezal **h. cm 102x5**
Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	82x200	82x210	93x200	93x210	102x210	122x210	142x200	142x200	142x210	155x200	155x213
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	162x200	170x205	162x210	170x215	172x210	180x215	182x210	190x215	185x213	195x223	202x210



PHUKET

Testata - Headboard - Tête de lit - Kopfteil - Cabezal **h. cm 107x15**
Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	87x210	87x220	98x210	98x220	107x220	127x220	147x210	147x210	147x220	160x210	160x223
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	167x210	175x215	167x220	175x225	177x220	185x225	187x220	195x225	190x223	200x233	207x220



RAJA

Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	87x200	87x210	98x200	98x210	107x210	127x210	147x200	147x200	147x210	160x200	160x213
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	167x200	175x205	167x210	175x215	177x210	185x215	187x210	195x215	190x213	200x223	207x210



SAMAR

Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	82x195	82x205	93x195	93x205	102x205	122x205	142x195	142x195	142x205	155x195	155x208
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	162x195	170x200	162x205	170x210	172x205	180x210	182x205	190x210	185x208	195x218	202x205



SAMOA

Testata - Headboard - Tête de lit - Kopfteil - Cabezal **h. cm 119x10**
Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	82x205	82x215	93x205	93x215	102x215	122x215	142x205	142x205	142x215	155x205	155x218
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	162x205	170x210	162x215	170x220	172x215	180x220	182x215	190x220	185x218	195x228	202x215



VICTORIA

Testata - Headboard - Tête de lit - Kopfteil - Cabezal **h. cm 115x13**
Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 37**

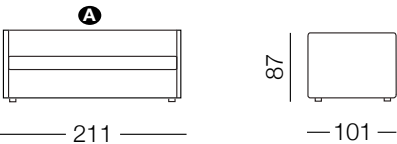
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	80x190	80x200	090/091x190	090/091x200	100x200	120x200	137x191	140x190	140x200	150x190	153x203
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	82x208	82x218	93x208	93x218	102x218	122x218	142x208	142x208	142x218	155x208	155x221
MATERASSO MATTRESS-MATELAS-MATRATZE-COLCHÓN	160x190	160x190 XL	160x200	160x200 XL	170x200	170x200 XL	180x200	180x200 XL	183x203	193x213	200x200
LETTO BED-LIT-BETT-CAMA	162x208	170x213	162x218	170x223	172x218	180x223	182x218	190x223	185x221	195x231	202x218



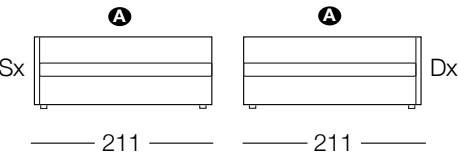
ANTIGUA

Testata - Headboard - Tête de lit - Kopfteil - Cabezal **h. cm 87**
Base - Bed base - Sommier - Bettgestell - Somier **h. cm 39**

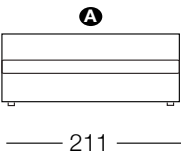
ANTIGUA - 1



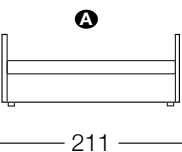
ANTIGUA - 2



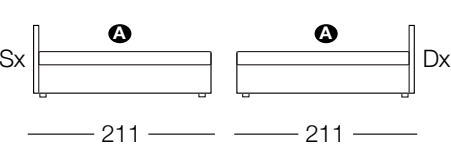
ANTIGUA - 4



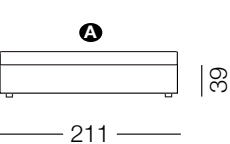
ANTIGUA - 5



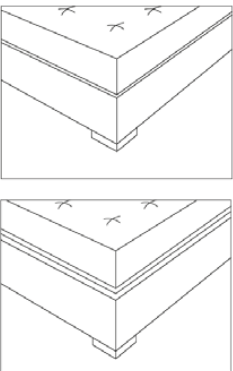
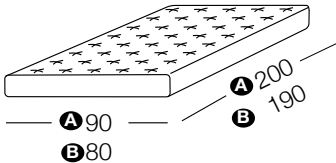
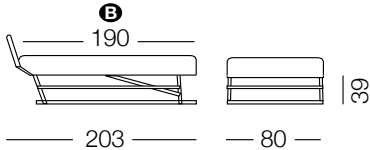
ANTIGUA - 6



ANTIGUA - 7



2° LETTO OPTION



STANDARD

XL

- Attenzione: i nostri letti sono "salva-spazio", pertanto, ad esclusione delle misure "XL", il materasso sormonta le fasce perimetrali.
- Warning: due to the unique space-saving design of our beds, mattresses, except the XL size, sit on the upholstered base.
- Avertissement: nos lits étant conçus pour l'économie d'espace, les matelas, sauf la taille XL, reposent sur les panneaux rembourrés de la base.
- Achtung: unsere betten sind "raumsparend", daher, ausgenommen bei den XL- Grössen, liegen die Matratzen auf den Seitenwangen auf.
- Atención: nuestras camas son "ahorra espacio", por lo tanto, sin contar las dimensiones "XL", el colchón se apoya sobre el aro de la cama.

• ESCLUSO ANTIGUA • EXCLUDING ANTIGUA • SAUF ANTIGUA • MIT AUSNAHME VON ANTIGUA • CON EXCLUSIÓN DE ANTIGUA

Progetto e coordinamento
OVERDRIVE SNC, Lissone (MB)

Riprese fotografiche
LAYOUT Mariano C.se (CO)
MARCO MUSSI, Lissone (MB)

Stampa
COMUNICARTE, Mozzate (CO)

Printed in Italy 05 .2022 Rev.1
© Kover srl 1996-2022

Stampando su carta, la tonalità dei colori dei vari materiali non può essere riprodotta fedelmente, pertanto deve considerarsi indicativa e non potrà costituire motivo di contestazione o di restituzione del prodotto.

Shades of fabric colours shown as samples may vary due to the fact that they appear on paper, it is for this reason that all colours are considered indicative and the company will not be liable for differences should they arise in the final product.

Lors de l'impression sur papier, la tonalité des couleurs des différents matériaux ne peut pas être parfaitement reproduite; les couleurs ne sont donc qu'indicatives et ne pourront pas constituer un motif de contestation ou de retour du produit.

Bei Farbdruck kann die Farblichkeit des Drucks nicht garantiert- und geringe Abweichungen müssen daher toleriert werden. Reklamation oder Rücksendung des Produkts aus diesem Grunde ist unzulässig.

En la impresión sobre papel la tonalidad de colores de los diferentes materiales no puede reproducirse de manera exacta. Solamente debe considerarse indicativa y, en ningún caso, no podrá constituir motivo de reclamación o de devolución del producto.

KOVER SRL
via Ferravilla, 70
20832 Desio (MB) Italy
Tel. +39 0362 307144
Fax +39 0362 308749
www.milanobedding.it
info@milanobedding.it

P.IVA 00867830960
C.F. e Iscr. Registro Imprese MB 07658620153
Cap. Soc. € 50.440,00 i. v.
Numero R.E.A. MB-1176401

